Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

RECEIVED
OCT 14 1972
Cornell University Library

Giáo Dục : Từ đề thi Toán Tú Tài II đến chuyển ngân cho Du học sinh

CHIẾN SỰ trước ngày SÔI ĐỘNG

HÒA ĐÀM TÁI NHÓM

MỖI SỐ 20 đ.

ĐUỐC NHÀ NAM

Năm thứ năm — Số 1.077 THỨ SÁU 14-7-1972 6 trang Chủ nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC
Trụ sở : 4, Ng-v-Thinh — SAIGON *Ngày 4 tháng 6 (Thiâu) Năm Nhâm Tý* Điện thoại:20.857—Hộp thơ 504

Trong ngày qua 109 HOẠT ĐỘNG của CQ kể cả 61 vụ pháo kích

SAIGON (13-7).— Đúng như người ta đã tiên đoán, trước khi cuộc hội đàm Ba Lê tái nhóm, tình hình chiến sự sẽ sôi động mạnh. Trong ngày qua có 109 hoạt động của Cộng quân kể cả 61 vụ pháo kích.

Đây là con số hoạt động cao nhứt kể từ 3-6-72 (ngày xảy ra 110 hoạt động kể cả 74 vụ khác kích).

Tam Kỳ Quảng Ngãi giản đoạn

Lúc 0gio30 sáng nay, Cộng quân đã giựt sập cây cầu Bàu Bàu trên Quốc lộ 1 cách ĐN Tam Kỳ 7cs.

Cầu này cho gọi là cầu Cây Trâm nằm trên đường từ Tam Kỳ đi Quảng Ngãi. Cầu bị hư 30m. Lưu thông Tam Kỳ đi Quảng Ngãi tạm gián đoạn.

Đà Nẵng bị pháo kích

Lúc 3 giờ 45 sáng nay 13-7 Cộng quân đã bắn 6 quả hỏa tiễn 122 ly vào vùng phụ cận phi trường Đà Nẵng làm 1 người chết, 5 bị thương (4 thường dân) 1 nhà dân bị cháy.

Bình Long : vẫn ác chiến

Tại mặt trận Bình Long từ 6 giờ đến 18 giờ ngày 12-7-72 Cộng quân đã bắn 83 quả đạc đủ loại vào An Lộc. Và từ 8 giờ 45 đêm 11 giờ ngày 12-7 một cuộc giao tranh ác liệt đã diễn ra tại 7cs đến 9cs phía Nam An Lộc.

Kiên Hưng bị pháo kích Đánh ác liệt gần Mỹ An

[illegible] 13-7, Cộng quân bắn 25 quả đạn cối 82 ly vào thị xã quận lỵ Kiến Hưng (Kiến Giang) làm 3 người chết gồm 2 cảnh sát đã chiến 1 thường dân và 13 người bị thương (ĐPQ, 3 CSDC và 9 thường dân).

Ngoài ra tại Kiến Phong lúc 13 giờ 10 ngày 12-7, một cuộc acchiến đã diễn ra tại 5cs BN Mỹ An, có 38 Cộng quân bỏ xác, phía VN CH : 1 chết, 3 bị thương.

Mặt trận Trị Thiên

Theo phát ngôn viên QLVNCH thì mặt trận Trị Thiên sôi động hơn cả. Nguyên bản tin buổi sáng đánh trọn đã nói về các cuộc giao tranh tại mặt trận này. Theo đó, suốt buổi sáng 12-7, các cuộc giao tranh

Xem tiếp O trang 6

MỖI SỐ 20 đ.

HÒA ĐÀM *Trước giờ hai phe tái ngồi bên bàn hội nghị*

HY VỌNG... NHƯNG

QUẢNG TRỊ *Lực lượng VNCH ổ ạt tiến quân*

TẤN CÔNG TOÀN DIỆN

vào thị xã trong khi « Bom tình quái » rơi xuống Cổ thành

Cả chục trận ác chiến quanh thị xã với 15 xe tăng BV bị phá hủy

SAIGON 13-7.— (tổng hợp) Bộ TL Mỹ cho hay 1 lực lượng 3500 quân VN tiến vào tái chiếm thị xã Q Trị đã được 9 đợt pháo đài bay B-52 yểm trợ bằng gần 700 tấn bom nêm xuống các vị trí quân BV.

— Các phát ngôn viên cho hay lực lượng TQLC được trực thăng Mỹ đổ xuống mạn bắc thị xã tiếm thủ ba đồi bị quân BV phản kích thiệt 28 chết, và theo tin quân sự VN, 176 quân BV bị hạ 7 tù binh bị bắt trong trận chiến cách Q Trị 1cs rưỡi về hướng bắc.

Cả chục xe tăng BV bị hạ

Trong hai trận giao tranh xảy ra hôm thứ ba, tại 6cs rưỡi và phía đông bắc và 5 cs về hướng đông nam, 57 quân BV khác bị hạ. Theo tin quân sự Mỹ, ngày khi trực thăng Mỹ, CH-53 và CH-46 đổ TQLC xuống mạn bắc thị xã đầu đầu, đợt pháo kích của quân BV rất nên bắt đắp nay, và quân BV liền xông tới tấn công, với chiến sa yểm trợ.

Trận đánh diễn ra tới đêm, và riêng trong đêm thứ ba, TQLC diệt thêm 3 xe tăng BV. Tại BĐ thì xã, 1 cuộc quân TQLC khác giao tranh với CQ, hạ ít nhất 40 tên, bắn thêm 4 xe tăng. Theo tin quân sự VN, sáng sớm thứ tư, quân Dù hạ thêm 3 xe tăng BV tại 6cs phía nam thị xã.

Theo UPI, trong 1 trận giao tranh ác liệt vào giữa buổi sáng thứ tư, TQLC hạ 5 xe tăng khác trong ngày.

VNCH tấn công toàn diện

Các phát ngôn viên quân sự nói rằng lực lượng VN, được phi cơ Mỹ yểm trợ mạnh nhứt hạ ít nhất 300 quân BV và 15 xe tăng trong ngày thứ ba, ngày tấn công toàn diện vào QTrị để tái chiếm tỉnh lỵ này.

Phát ngôn viên loan báo 11 trận giao tranh khác nhau quanh Q Trị khiến về phía lực lượng hành quân Q Trị thiệt 36 chết, 86 bị thương. Ngoài ra, còn có 3 trực thăng Mỹ bị bắn rơi, trong số có 1 chiếc bị hạ tại phía sau phòng tuyến quân BV, tại mạn bắc QTrị, sau 1

Xem tiếp K trang 6

Trước khi bị trục xuất khỏi Hoaky

Sinh viên Ng. tăng Huyện có thể khiếu nại ở tòa án

HOA THỊNH ĐỐN 12.7.— Bộ ngoại giao Mỹ hôm thứ tư cho hay những sinh viên Nam VN được học bổng ở HK và bị trục xuất bằng do sự yêu cầu của chánh phủ VNCH không bị trục xuất trước khi thi hành tất cả mọi biện pháp khiếu nại mà họ được pháp luật cho hưởng.

Hiện giờ chỉ có 1 trường hợp như trên là trường hợp sinh viên Nguyễn tăng Huyện. Anh nầy cho có thể khiếu nại với sở nhập cảnh của Mỹ và nếu bị bác đơn thì cho có thể chống án tại tòa án.

Hiện có 4 vụ trục xuất học bổng của sinh viên Nam VN, hai người trở về Saigon. Người thứ ba là Nguyễn Hải Bình (đã chết) và người thứ tư là Nguyễn Tăng Huyện.

Lý do trục bổng của các sinh viên VN là viên không người các hành động phản chiến của họ trên đất Mỹ.

Chưa có dấu hiệu nào BV thay đổi lập trường

★ Chu ân Lai tiếp Lê đức Thọ
★ Nixon hội kiến với Đại sứ Nga sô Dobrynin.

HOA THỊNH ĐỐN 13-7 (AP).— Hôm nay Hoa Kỳ và VNCH trở lại với các cuộc hòa đàm và VN giữa lúc chỉ có những sự tiên liệu mong manh tại Hoa thịnh Đốn về những viễn ảnh đạt tới 1 giải pháp.

Ngoại trưởng Rogers trên đường trở về Hoa thịnh đốn trong cuối ngày thứ tư sau 1 cuộc du hành vòng quanh thế giới tuyên bố trước khi rời La Mã rằng ông hi vọng một cách tổng quát tăng về việc tái tục những cuộc hòa đàm tại Ba Lê có thể đem lại 1 kết biến chuyển.

Trong khi đó, Phụ tá Ngoại trưởng HK ông Marshall Green từ Saigon đã cùng với ông Sullivan [illegible] giải pháp. Nhưng ông nói thêm : «Nhưng tôi nghĩ rằng chúng ta đang phải đương đầu với những lành tự cực kỳ cứng rắn, ngoan cố và có đầu óc tranh đấu của Hà nội.»

Vào khoảng cuối tuần qua, cố vấn Kissinger tuyên bố với các phóng viên báo chí rằng : «Ít nhất chúng tôi cũng có lý do để tin rằng có thể có có một chuyển hướng mới mẻ, từ phía BV». Nhưng ông tiếp : «Chúng tôi không thể đánh bẫy, vì đây là điều không chắc chắn, chưa tới khi nào chúng tôi nghe thính hộ (BV) nói ra».

Các nhà phân tích tại Hoa thịnh đốn tới nay chưa phát hiện 1 sự thay đổi rõ rệt nào trên lập trường của BV. Xuân Thủy nói rằng những điều kiện của Hà nội trên thực tế là có nghĩa là 1 sự sự chiếm miền Nam VN.

Tuy nhiên, Lê đức Thọ, nhân viên Cục Chính trị BV, có thể đặc biệt của phái đoàn BV tại hòa đàm Ba Lê, người đã gặp Kissinger trong những cuộc mật đàm ở Ba Lê, không tỏ lộ 1 sự thay đổi lập trường nào so với lập trường được công bố.

Hôm 29-6, TT Nixon loan báo HK sẽ tái tục hòa đàm Ba Lê với sự giả định rằng BV đã sẵn sàng đề thương nghị nghiêm chỉnh và xây dựng. Các phát ngôn viên chính phủ lúc nay vẫn chưa tiết lộ là cho rằng BV sẵn sàng đàm, hay nói tăng

Xem tiếp Đ trang 6

Trước hai ngày hòa đàm Balê tái nhóm (13-7-1972)

Cựu hoàng BẢO ĐẠI

phát lời kêu gọi

dân chúng 2 miền Nam Bắc VN : Chấm dứt chiến cuộc, Hòa giải quốc gia, cùng nhau tái thiết đất nước...

Lời kêu gọi nầy được gởi cho Tổng Thống Nguyễn-văn-Thiệu và Chủ tịch Tôn đức Thắng

Trước hai ngày hòa đàm Balê ở VN tái nhóm, cựu hoàng Bảo Đại, Quốc trưởng VN từ năm 1949 đến tháng 10-1955, đã cho phổ biến lời kêu gọi dân chúng hai miền Nam và Bắc VN nên sớm tiến đến một sự hòa giải hầu xây dựng lại đất nước nhanh chóng.

Đến lúc phải chấm dứt cuộc chiến tranh tương tàn

Trong khi lời tuyên bố sẵn được phân phát cho báo chí hôm 11-7-72 kể từ khi ông bị lật đổ từ năm 1955 đến nay, nguyên quốc trưởng Bảo Đại đã lăng tiếng như sau : « Giờ đây đã đến lúc phải chấm dứt cuộc chiến tranh tương tàn để đồng bào chúng ta có thể mau hàn gắn lại các vết thương cùng như các sự lầm than, tìm đến một nền hòa bình trong hòa giải».

Gởi thư cho Tổng Thống VNCH

Lời kêu gọi trên của ông Bảo Đại đã cùng lúc được gởi cho Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu của VNCH và Tôn Đức Thắng của Bắc Việt.

Ông Bảo Đại kêu gọi cả hai phe nên chấm dứt các sự thù hằn và sớm đoàn kết lại để tái thiết đất nước... Như bất cứ công đã VN nào khác, tôi thành thực mong muốn được thấy một sự hòa giải quốc gia để đến lúc phải chấm dứt cuộc chiến tranh tương tàn để đồng bào chúng ta có thể mau hàn gắn lại các vết thương cùng như các sự lầm than, tìm đến một nền hòa bình trong hòa giải».

Xem tiếp M trang 6

GIÁO-DỤC *Ông Tổng trưởng Ngô khắc Tỉnh nói với Đuốc Nhà Nam*

ĐỀ THI TOÁN TỨ TÀI II : 14/7

Bộ GD sẽ cứu xét sau khi nhận được phúc trình và đề nghị của các vị giám khảo

Ba tiêu chuẩn giúp đỡ các du học sinh trong việc chuyển ngân

của NGUYỄN HỒ

SAIGON (13-7).— Vừa thấy mặt chúng tôi bước vào ngưỡng cửa tư dinh 266 đường Công Lý đng Tổng Trưởng Giáo Dục Ngô Khắc Tỉnh đã tươi cười.

— Sao ? Đuốc Nhà Nam như thế nào ?

Chúng tôi chưa kịp trả lời thì ông hỏi tiếp :

— Đề toán Tú tài II ban B thế nào mà Đuốc Nhà Nam kêu quá vậy ?

Giữa Tư thục và công lập

Và khi nghe chúng tôi trình bày đề toán kỳ sức vượt ngoài khả năng của thí sinh ông Tổng Trưởng Giáo Dục giải đáp :

— Ngay sau khi nghe tin đề toán như vậy, tôi có hỏi ông thứ trưởng và các vị chánh chủ khảo thì được biết : Đề toán không vượt ngoài chương trình học của thí sinh.

Có thể là một số thí sinh học tư thục mà đã số các trường này lại chỉ trong về hình học đơn đạc số. Do đó, đề thi vượt về đạc số. Đối với học sinh công lập thì vừa tầm, còn học sinh tư thục có thể hơi quá chăng?

Xem tiếp S trang 6

Bộ Giáo dục minh xác

Để minh xác một đoạn trên [illegible] NHẬN ĐỊNH trên DVN [illegible] 12-7-72 nói tại [illegible] Việt-[illegible] ngân cho du học sinh », Bộ Giáo Dục cho biết ; BỘ KHÔNG [illegible] « hạ lệnh cho tất cả các Ngân Hàng ngưng mọi chuyển ngân cho du học sinh kể từ ngày 1-7-1972».

NHẬN-ĐỊNH

CÁC ÔNG CỐ VẤN « BIẾT » TRƯỚC HẾT

của NAM ĐÌNH

Mấy ngày đọc tin, tôi thấy nhiều... hiện tượng không biết làm sao cắt nghĩa được. Ví dụ tin sau đây :

«Saigon 8-7.— Một nhân viên cao cấp trong cơ quan viện trợ Hoa Kỳ (USAID) tại Saigon vừa tiết lộ hàng điện đàm cho phái viên Chính Luận biết : hối suất Đồng bạc VN sẽ tăng từ từ trong các tháng sắp tới, tùy vào tình trạng kinh tế và lạm phát của Đồng Bạc VN. Nhân viên nói trên, xin được giấu danh tánh còn cho biết thêm hối suất dành cho các hàng hóa nhập cảng theo chương trình Viện trợ thương mãi Hoa Kỳ (CIP) SẼ KHÔNG BAO GIỜ TĂNG bằng hối suất dành cho hàng hóa nhập cảng theo ngoại tệ sở hữu. Người ta được biết hiện nay hối suất dành cho Chương trình CIP là 290 đồng bạc VN một Mỹ kim trong khi hối suất dành cho hàng hóa nhập cảng thuộc ngoại tệ sở hữu là 425 đồng bạc một Mỹ kim. Sở dĩ Hoa Kỳ không muốn tăng hối suất CIP ngang hối suất hàng nhập cảng bằng ngoại tệ sở hữu vì Hoa kỳ cho rằng phí tổn chuyên chở hàng hóa từ Hoa Kỳ qua Việt nam rất cao, bởi vậy cần phải duy trì hối suất nào ở mức độ thấp hơn các hối suất khác để chánh phủ VN ấn định nếu không thì hàng hóa Hoa Kỳ không thể cạnh tranh được với hàng hóa thuộc các quốc gia khác như Nhựt bản, Đức, Pháp vv...» (tin nầy viết sáng 8-7—có nêu ở đầu hàng—báo Chính Luận phát hành chiều cùng ngày, nhưng đề ngày 9-7-72)

Ngày 8-7-1972, Saigon chẳng ai hay biết gì về hối suất mới cả. Nếu có, cũng chỉ tin không chánh thức, nên thiếu hẳn bị tịch thu và bị «rượt» ra tòa về tội loan tin thất thiệt hối suất 4508.

Tối 8-7-1972, các phái thanh và dài Tivi mới công bố Sắc Luật số 001-TT/SLU ngày 8-7-72 bài bỏ Sắc luật 001-SLU ngày 17-6-1966 ấn định hối suất chánh thức Đồng Bạc VN. Điều thứ 3 viết : *«Các thể thức cần thiết để tổ chức, điều hành thị trường hối đoái và thể thức ấn định hối suất áp dụng cho các nghiệp vụ hối đoái sẽ được ban hành bằng Sắc Lịnh»* (nguyên văn).

Như vậy, tối 8-7-72, chưa ai biết chánh thức hối suất

Xem tiếp trang 6

Về tới Lai Khê, Tướng Lê-v-Hưng lên tiếng minh xác :

KHÔNG PHẢI RỜI ANLỘC

với mục đích dưỡng quân

SĐ 5 BB của Tướng Hưng giao trách nhiệm cho SĐ 18 ĐB là sự thay đổi đáp ứng nhu cầu quân sự

LAI KHÊ 13-7 (TVC).— Bộ Chỉ Huy SĐ 5 cùng với Tướng từ thủ Anlộc Lê văn Hưng đã về tới Lai Khê ngày 12-9, sau khi bàn giao trách nhiệm an ninh lãnh thổ cho SĐ 18 và Liên Đoàn 5 BĐQ.

Theo Chuẩn Tướng Hưng, Cộng quân vẫn chưa từ bỏ ý định xâm chiếm An Lộc, nhưng chúng không còn đủ lực lượng thực hiện tham vọng đó. Hiện nay, những đợt pháo kích của địch đã xét giảm có rất từ 5,6.000 quả xuống 3, 3 quả mỗi ngày so với thời kỳ «cao đẳng đỉnh» của An Lộc.

Thay đổi theo nhu cầu quân sự chớ không phải dưỡng quân

Chuẩn Tướng Hưng [illegible] trước phái đoàn dân chính Tiền Đa lên Lai Khê ký lạc chiến sĩ SĐ5 sang qua tăng, đơn vị đóng tại An Lộc chỉ là sự thay đổi đáp ứng nhu cầu quân sự chớ kh ng nhằm mục đích dưỡng quân như dư luận đã rộ. Ông cũng khẳng định là SĐ5 sẽ tiếp tục chiến đấu bảo vệ đất nước cho đến hơi thở cuối cùng bảo đem lại 1 tương lai vươn sang cho quốc gia, Dân Tộc.

Trung Tá Nguyễn thanh Tâm (Trung Đoàn Trưởng Trung Đoàn

Xem tiếp V trang 6

Sau những trận ác chiến

QUÂN SÂM GIANG

đã giải tỏa áp lực CQ

Sự thiệt hại tài sản tại quận lỵ

MỸ THO (BNN 13-7).— Nguồn tin đặc biệt cho biết 14 giờ ngày 11-7, quân VNCH đã bắt đầu giải tỏa chi khu Sâm Giang, không gặp một phản ứng nào của Cộng quân. Đường như Cộng quân đã rút lui hồi 8 giờ.

Đến 16 giờ, chi khu này hoàn toàn được giải vây và thu gọn chiến trường.

Lúc 17 giờ, đại tá tỉnh trưởng đã đi ấn thiết xa nhỏ tổng đã đến Sâm giang thị sát.

Thiệt hại tại Sâm Giang

Thiệt hại của dân chúng về nhân mạng, được ghi nhận là không đáng kể, vì đông bào đã biết lợi dụng thời cơ để tản cư gần rạp rạt ngay từ ngày đầu chiến tranh.

Xem tiếp L trang 6

TRƯỚC THỜI CUỘC

của VIỆT LANG QUÂN

Những chiến lược mới tại bàn hội nghị

Đặc điểm của Hội đàm Ba lê lần nầy là một câu hỏi : Có thật người ta muốn giải quyết vấn đề Việt nam bằng lương tài thương nghị hay không ?

Đó là câu hỏi tiên quyết một định đề (premise) cần phải được giải đáp trước khi thảo luận.

Nếu câu trả lời là có khẳng "thì chỉ việc đẹp hòa đàm sang một bên và dùng tất cả sức mạnh mà đua tranh trên chiến trường cho đến khi thắng bại ra rệt, hoặc cho đến khi lại thấy cần trở lại định đề nói trên.

Người ta không tin là câu trả lời sẽ là « không ". Bởi lẽ từ 3 năm qua, hai bên đã nói chữ « không " do nhiều lần rồi. Lần nầy, những ấp lược mới nhiều đến lại là ngăn lên Bắc Việt cũng như đe nặng lên chính Nixon, khiến người ta hy vọng là câu trả lời sẽ tích cực có ".

Nếu quả thật cả hai phe địch thủ đều có muốn giải quyết cuộc xung đột bằng lương tài thương nghị thì việc nhất làm rất giản dị : đó là việc cấp đẩy sự xa cách giữa 7 điểm và 8 điểm.

Không cần đi đến những đề nghị phải là nhà. Muốn vượt qua, có thiện chí vẫn chưa đủ, mà còn cần phải có can đảm nữa. Đức Giáo Hoàng Phaulô đệ lục đã kêu gọi các phe liên hệ hãy tỏ lòng « can đảm hòa bình », nghĩa là can làm, dám vượt qua tất cả để tìm một thỏa hiệp.

Lúc nầy lúc quan hệ bi quan cũng không thành vấn đề. Lúc nầy người ta chỉ nói đến vấn đề kiện cự thế để phân tách và tìm tiếng.

Lần đầu tiên, người ta có cảm tưởng rằng Bắc Việt trở lại hòa đàm với ý định tìm cách lấp đầy hố xa cách, nghĩa là thương nghị thật sự. Cảm tưởng đó căn cứ vào cái gì ?

Căn cứ vào lời tuyên bố của Bộ Trưởng Xuân Thủy : « Bắc Việt sẵn sàng cùng xét những đề nghị mới của Mỹ ». Tất cả chiến lược thương thuyết của Hànội lần nầy nằm trong câu nói đó.

Xem tiếp W trang 8

TÒA-ÁN

PHÒNG DỰ THẨM BIỆNH ÁN CHẤP THUẬN :

ÔNG TƯ SỰ

(Đạo trưởng Đạo tăng cứu thế Lâng Cô nhi LT)

ĐƯỢC TỰ DO TẠM

nhưng Phòng luận tội hủy án lịnh nầy vì có sự kháng cáo của Biện lý cuộc

SAIGON (BNN).— Bạn đọc còn nhớ ông Nguyễn văn Sự tự Tư Sự Đạo trưởng Đạo đồng Cứu thế quận trị Long Cô nhi Long Thành đã bị bắt và bị truy tố ra Tòa thượng thẩm đại hình Saigon, kỳ Đệ nhứt tam cá nguyệt 1972 về tội hối mại quyền thế và đưa hối lộ.

Ông đã phạm tội nầy dưới thời Đệ nhứt Cộng hòa tức dưới chế độ TT Ngô đình Diệm.

(Xem tiếp D trang 6)

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ TÍCH

CON GẤU

• ĐÊM ĐÔNG

(Tiếp theo) — TIÊN LỢI kể

Hồng Hoa hỏi :

— Cả ! Ông muốn đi đâu đây. Chắc là ông không muốn bị chết đuối chứ ?

Người lùn kêu lên :

— Ta không đến đồi ngu ngốc như vậy đâu. Bộ mày không thấy con cá kia nó muốn lôi kéo ta đi sao ?

Thật ra thì người lùn này đến đây để câu cá cho được yên tịnh. Sau, vì gió thổi khiến cho hộ rủa đã cuốn mấy sợi vào dây câu. Lúc đó, một con cá bự đớp mồi ở lưới nên kéo luôn cả cần câu và lôi luôn người lùn đi theo. Người lùn phải ráng nếu lấy gốc cả và gốc lót để khỏi phải chết chìm. Hai em hề đến kịp thời giúp người lùn khỏi bị cá lôi đi, và gỡ mấy sợi rối ra khỏi dây câu. Nhưng vì quá rối rắm, khiến cho Bạch Tuyết lại phải dùng kéo cắt luôn. Bộ râu của người lùn lại bị cắt ngắn đi một chút nữa, nên hắn phát cáu, nói :

— Thiệt là đồ ngốc, không còn biết lấm cách thác, lại lấy kéo cắt ! Hừa trước, bộ râu của ta bị cụt bớt, nay lại bị ngắn hơn nữa. Thôi sao ta có thể đến trước mặt các anh em ta mà không mặc cỡ chớ ?

Nói rồi, người lùn lượm một túi hột ngọc trai mà hắn giấu ở dưới lau sậy, không cảm ơn một lời nào, ra đi rồi biến mất sau một tảng đá.

Chẳng ít lâu sau, bà mẹ cho hai con gái ra thành phố mua kim, chỉ, dây bằng để thêu «nơ». Con đường mà Bạch Tuyết và Hồng Hoa đi bằng qua một vùng đất hoang vu có rất nhiều tảng đá lớn. Trong hai em nhẩy đang tiến bước, thì trên trời có con chim phượng hoàng bay lượn vòng vòng, lần lần bay thấp xuống về phía tảng đá rồi thả ít hạt chụp một cái. Liền đó, Bạch Tuyết và Hồng Hoa nghe có tiếng la cầu cứu. Hai em vội chạy tới tảng đá đó, lấy làm hoảng hồn, vì thấy con chim ấy đã quáp được người lùn quen thuộc vào móng vuốt nó, và rất sửa bay lên.

Bạch Tuyết và Hồng Hoa vội nắm lấy quần áo của người lùn rồi hết sức kéo giựt lại cho đến khi con phượng hoàng buông người lùn ra.

Vừa được cứu thoát, người lùn nói chẳng hề cảm ơn một tiếng, con mắng hai em nọ rằng :

— Tụi bây thật là không có ý tứ chút nào. Khi nãy đáng lẽ ta kéo quá mạnh cũng lấy rách tươm hết chỗ này cũng lũng lỗ. Tụi bây đều là đồ mắc dịu b, vụng về, u mê ngu muội !

Nói xong người lùn cúi xuống lượm một rổi túi ngọc quí rồi biến mất dưới hang giữa những tảng đá.

Bạch Tuyết và Hồng Hoa đã biết tánh vô ơn, hỗn xược của người lùn nên không buồn, vẫn tiếp tục lên đường ra thành mua đồ.

(CÒN TIẾP)

VIỆC NƯỚC NGOÀI_VIỆC NƯỚC NGOÀI

CÁC CƠN GIÔNG TỐ CỦA VÀNG

Tại sao nên vàng tăng giá gấp đôi trong 10 năm

THƯỢNG ĐẠT

Vàng đã từng trải qua bao nhiêu cuộc thăng trầm trên thị trường quốc tế. Chúng ta cũng nên biết qua lịch sử của nó và những nguyên nhân thăng trầm này.

Sự định giá vàng chẳng khác nào bỏ một cái chai trên mặt biển Không thể biết nó bị sóng lôi kéo về hướng nào. Những cơn bão tố bất ngờ trong nghề tài chính nó : những biến cố tại các thủ đô lớn trên hoàn cầu ảnh hưởng tới nó.

Mặc dầu uy thế của nó, vàng cũng chỉ là một món hàng mà giá trị lên xuống theo những định luật chung của các hàng hóa khác như lên cao xuống thấp hay là dầu dậu nành.

Vàng được tính toán bằng «once» Một «once» cân nặng được 28,350 gờ ram.

Muốn sản xuất một «once» vàng y trung bình cần phải có ba tấn quặng, 36 giờ làm việc, 800 lít nước, 500 thước khối không khí áp v.v...

Mỗi năm các mỏ vàng Bắc Phi chỉ khai cung cấp được 80.000 tấn quặng. Người ta lấy ra ở những quặng đó được chưa đầy 1000 tấn vàng.

Số vàng từ 7000 năm nay

Theo các sử gia viết về vàng tất cả vàng được lấy người khai khẩn từ 7000 năm nay không quá 100.000 tấn. Tác giả Kenée Sédiot tính ra rằng số vàng ấy là một khối chừng 15 thước mỗi cạnh lớn bằng một trong những tảng đá xây kim Tự Tháp ở nước cổ Ai cập. Bốn phần năm số vàng ấy được khai thác trong hai thế kỷ 19 và 20.

Thời thượng cổ từ kỷ nguyên đồng đến khi Đế quốc La Mã sụp đổ người ta chỉ khai thác được không quá 10.000 tấn vàng.

Trong ba thế kỷ tại xứ Pérou giàu mỏ vàng mà các nhà khai khẩn cũng chỉ thâu được trên 128 tấn — một phần mười số vàng khai khẩn được trong một năm của thời hiện đại.

Kỷ nguyên của thống ngự nếu không phải là « Thời Hoàng Kim » — như lời nói thông thường — thì nó cũng là kỷ nguyên của Hoàng Kim, của vàng.

Sau những giai đoạn tranh đấu giữa vàng với bạc, rốt cuộc bạc bị loại khỏi vai trò cung làm bản vị tiền tệ như vàng, chỉ còn vàng là bản vị duy nhứt cho tiền tệ. Tờ giấy bạc ở nhiều nước trước kia có ghi câu này : « Có thể đổi lại bằng vàng cho người cầm tấm giấy này ». Nhưng năm 1914 đã chấm dứt sự đổi giấy bạc ra vàng. Rồi đến thời gian giữa hai cuộc Thế chiến, vàng trái qua một cuộc phiêu lưu đặc biệt : nó bị cột vào đồng đô la.

Có điều mâu thuẫn là đồng đô la được được ưu thế ấy lại nhờ vào một cuộc khủng hoảng tình tế ở Mỹ.

Khi ấy, Tổng thống Franklin Roosevelt bước vào tòa Bạch Ốc ngày 6-3-1933 nhằm lúc các nhà băng HK đóng cửa gần hết. Ông Roosevelt liền định giá vàng là 35đôla một «once». Mười hai năm sau, HK ra khỏi cuộc Thế chiến II bước lên tuyệt đỉnh danh vọng và uy thế. Tờ giấy bạc màu xanh của Mỹ trở thành tờ giấy bạc được ưa chuộng nhất hoàn cầu.

Con số cố định 35 đôla một «once» trở thành một sự ám thông vào cổ chữ Vàng. Thế là Vàng bị trói buộc nó phải phàn ứng.

Nhờ có sự cố định giá vàng với đồng đôla mà nước HK khỏi phải xuất vàng ra ngoài để bù vào số thiếu hụt trong cán cân chi phó; sự thiếu hụt ngày đã thành tánh cách « lãnh niên » từ năm 1960.

Các ngân hàng phát hành giấy bạc ở ngoại quốc tích trữ một số đô la trong dự trữ với sự mất thăng bằng của họ. Và chỉ khi nào dân chúng nghi ngờ về giá trị đồng đô la, thì các nhà băng ấy mới cần đôla ra vàng, làm thiệt hại cho số vàng tích trữ của Mỹ

Da đề số vàng dự trữ của Mỹ ở Fort Knox lúc sau là 22.000 tấn trị giá 24 tỷ đô la, bắt đầu sụt giảm và năm 1965 chỉ còn 14 tỷ. Số đề là mà người quốc nhân giữ lên đến gần gấp đôi số 14 tỷ này. Nếu lúc ấy người ta tăng giá vàng gấp hai như Pháp đề nghị thì có lẽ đã có thể cứu vãn được chế độ tiền tệ Tây Phương. Nhưng Mỹ đã chống lại đề nghị này, vì những lý do khác nhau. Vì thế vàng vẫn bị ràng buộc vào cái vòng cổ 35 đô la như trước.

(Mời tiếp)

Tại Anh và Pháp cố nhiên cũng thị trường tự do cho vàng, vàng nên, vàng thời, vàng tiền vàng «Napoléon» lên xuống trên thị trường tùy theo sự dồi hồi của dân chúng. Các sự thay đổi giá vàng như thế là hậu quả của tình thế bấp bênh hai nước. Chúng quy vàng vào bị rớt sao thời giá quốc tế : một «once» cũng 35 đô la.

Trong thực tế, lúc ấy đồng đô la sụt giá chỉ còn một phần bao giá trị của nó so sánh với giá vàng.

Do giá vàng ấn định như trên đã nói mà các người tìm vàng ở Yukon hoặc vùng bắt hàng hải nơi trước. Nhiều người kéo nhau sang Western trong tiểu bang Oregon, để khai thác những mỏ vàng mới, mong có thể tìm ra quặng nhiều vàng hơn các mỏ cũ.

Chế độ tiền tệ cũ không hợp lý bắt đầu lung lay ở Mỹ từ trước Tổng thống Kennedy.

Kế tiếp Tổ Johnson hủy bỏ luật bắt buộc phải có 1 số vàng bằng 25% số giấy bạc lưu hành.

Tổ Nixon chấm dứt việc đổi giấy bạc ra vàng. Các ngân hàng Âu châu từ nay không thể đem đô la Mỹ mà đổi ra vàng nữa. Tờ giấy bạc xanh trước được ưa chuộng hiết bao thì nay chỉ còn giá trị như một tấm giấy nợ đề Mỹ kỳ tên bảo lãm.

Nâng giá vàng lên 38 Đô la

Vàng vẫn không thoát ly khỏi đồng đô la Mỹ. Một giá mới là 38 đô la nếu ngoại đã được ấn định ở Hoa Thịnh Đốn. Nhưng vẫn là một giá giả tạo vì không được dồi đô la ra vàng.

Có thể nói rằng vàng tạm thời ở một điểm Zéro như «point mort» ở xe tự động. Tương lai của vàng lâm tình cảnh bất định.

(Mời tiếp)

THƯƠNG CẢNG TRANH THỦ

Thương - Mãi với các nước Đông-Âu và Nga - Sô

— Mua của CS quá nhiều mà bán cho họ rất ít, HC dương lo !

NHẬT TÂM

(Tỉnh dào chu báo)

Đài loan cần các dụng cụ khoa học của Tiệp khắc. Thế lan và Tân gia ba cần đồng những lốc nhung và hải châu thận của Nga sô, các món đồ phụ tùng đồng hồ của Miền điện tắt cả đều phải qua Hương cảng rồi mới chở chuyển cho các nước ấy.

Hiện nay giữa các nước Đông Nam Á với Đông Âu và Nga sô, đều thiếu hẳn điều kiện giới tiếp nguyên. Hương cảng là một trạm « chuyển hàng » về thương nghiệp : ngoài việc mua hộ các món hàng của các nước Đông Âu và Nga sô, H.C. cũng có thể thay mặt tiếu thụ các đặc sản của những nước Đông Nam Á, như cao su, quặng mỏ, dừa khô, nông phẩm, các loại dầu thực vật v.v...

Nền thương mãi của Hương Cảng trong giai đoạn qua, đặc biệt chú trọng vào Huê Kỳ. Còn Nga và các nước Đông Âu, do nhiều nguyên nhân, không có cách gì mở ra những cuộc điện mới, bởi vì nhà đương cuộc Hương cảng cứ giữ thái thiờn mậu dịch tự do. Từ nay trở đi ở H.C. có thể thèo ra một sách lược giao thương với các nước CS.. Và sẽ tiến sâu vào trung tâm mậu dịch của các quốc gia Đông Âu. Đề là điều hợp lý và có khả năng thực hiện lắm.

Chánh phủ H.C cũng không ngại gì giếp đỡ cuộc thương mãi của H.C phát động hơn lên. Tất nhiên HC phải đề những nhân tài đã từng có kinh nghiệm mậu dịch với CS, cho họ công khai ra mặt chủ trương công tác cần thiết ấy có thể thể thì thì nền mậu dịch H.C. mới trường tồn mạnh mẽ được. Ngược lại thì sẽ thất bại. Anh-Mỹ khó cứu vãn nổi !

(Tỉnh dào chu báo)

Cười chút chơi

CUỘC THI : Một người được dự nhiều bài. Một bài đài tối đa 200 chữ (hay Tiếng : Mot). Bài dự thi nhận được nhà báo cho số thứ tự đề đăng trước, nhây số thứ tự là những bài ký bị loại. Ngoài bút hiệu phải viết rõ tên họ thật và địa chỉ nơi gửi.

— Cứ ở cuối tháng, chọn những bài đã đăng đề phát ba giải : Nhứt 5.000đ, — Nhì 3.000đ.— Ba 2.000 Câu chép chuyện đã đăng trên sách báo đề là chuyện của mình. Bị khám phá sẽ bị giải thưởng. Tiền chuẩn chấm thi : Cốt chuyện cười nhiều ít — Hành văn — Ý nghĩa.

— Bài dự thi gởi cho ông TIỀN LỢI ĐNN. 4 Ng.v. Thành Saigon.

CHUYỆN VUI DỰ THI

ĐỢT VII — TỪ 1-7 ĐẾN 31-7-1972

Dưới đây là bài bạn đọc dự thi trong tháng 7-71 Đợt 7. Coi số trước tựa bài là số thứ tự nhận được.

14.094. — LỄ PHÉP

Trong giờ Đức Dục thầy đang dạy và là phép. Thầy kêu Tý lên bảo.

— Tý, khi trò ra chợ, trò lớ tay làm đổ hàng của người ta, trò sẽ làm thế nào ?

Tý trả lời :

— Thưa thầy, em sẽ hốt lên và xin lỗi.

— Giỏi lắm, nếu người bán hàng thấy trò lễ phép nên cho trò tiền, trò sẽ làm thế nào ?

— Thưa thầy em sẽ làm đổ nữa !

PHẠM THÀNH VĂN (Đức Hòa Hậu Nghĩa)

14.102. — LỜI TRẺ

Tào lao về quê ngoại, trong bữa ăn cơm, Tào thấy ông ngoại cầm đũa, xế xá. Tào hỏi : — Ông ngoại xế ai vậy, ông ngoại ?

Ông : — Ăn trái nhớ kẻ trồng cây, mình ăn cơm nhớ người làm ruộng có cơm cho mình ăn !

Tào : — Vậy cơn tưởng ông ngoại xế bà ngoại chớ.

Ngoại : — Sao con nói vậy ?

— Tào : — Dạ, vì con thấy bà ngoại nấu cơm cho mình ăn.

NGUYỄN VĂN ƠN (Đề thành Nhân Saigon)

14.104. — THÀM THÚY

Cô một ông lão vô tiệm phở kêu gọi ngồi, ông hỏi cô chiều dài : — Bàn nhậy khách mới nhậu phải không cô ? Cô chiều dài : — Dạ phải, à bác.

— Nhậu lave phải không cô ?

— Dạ nhậu 33.

— Vậy thì cô cho tôi xin cái nắp 33.

— Chi vậy thưa bác ?

— Cô không thấy cái bàn nó say rồi đó sao, ... chêm dùm cái.

NGUYỄN VĂN ƠN (Đề thành Nhân Saigon)

14.112. — CÔ RÁNH KHÔNG ?

Người đẹp ngẫng lên : Mất bỏ câu đen lánh. Đôi mắt trết tim thật đó. Nụ cười xinh lắm sao. Anh A mở lâu tán đóc :

— Cô à ! cô đẹp lắm. Tôi thương cô ba năm nay rồi. Lần nào đến đây cũng thấy cô mặc áo bà ba, chăng thay sổi. Thật khó có người thứ hai được như cô...

Người đẹp cản mông tay e lệ và nhỏ nhẹ :

— Dạ I anh có rảnh không ?

Anh A sẵng hẳn cặp mắt lươn, nghiêng nghiêng đầu tăng bốc liền :

— Với ai thì không rảnh, chớ với cô, lúc nào tôi cũng rảnh rang cả !

Nàng xuất khẩu thật thì thật, thật đề thương :

— Thế thì mời anh đi chỗ khác chơi !

CÀ KEO (Biên Hòa)

Bài dự thi nhận được

14.046 Quen nhau lâm chi. 14.047 Ngày thứ của Cao quang Hải (Ngọc Hồng Châu Định Tường).— 14.048 Bánh bao. 14.049 Mặt hiểu... 14.050 Cô ơi. 14.051 Đâu bỏ, của Ngọc Thúy Yên (Bà Saigon).— 14.052 Chuyện thì rồi. 14053 Lý tưởng ra thực tế nhà; 14.054 Tổ trác của Đặng ngọc Phát (PDP.(Biên Hòa).— 14.055 Theo a... 14.056 Rất tiếc, của Võ thị Minh Đức (Hué).

14.057 Không có đau. 14.058 Đề 14.059 Bộ đã long 14.060 Một tuần, của Ngô đức Hải (Lê Duyệt, GĐ) 14.061 Của chúa của Võ văn Nhã (TH Trịnh hoài Đức, BH) 14.062 Chúc 14.063 Xin đừng tắt phiếu của Ng văn Hà (KBC 6359) 14.064 Sự buồn. 14.065 Không tăng mà 14.066 Thất vọng 14.067 Đâu tơa của Lê kim Cung (Hòa Hiệp Cholon).

THÁNG HÀM 1972 :

14.668 Đau đầu lối thất. 14.669 Đề phòng. 14.670 Họ nào nghèo 14.671 Hiểu lầm, của Cao quang Hải (Ngọc hồng Châu, Định tường) 14.672 Không việc gì khó. 14.673 Cao đàm. 14.674 Ngài sướng. 14.675 Mọc nơi cát. 14.676 Đánh đây thắng. 14.677 Ngày thứ. 14.678 Nhân đức tại ở tâm. 14.679 Cô đi đâu. 14.680 Hiểu lầm. 14.681 Tai lây anh. 14.682 Ăn cắp tiền.

14.683 Lên đây đồng hồ. 14.684 Vậy chớ mà lớn hơn con đó ... của Trần văn Nam (Trần hoàng Quân, Cholon).— 14.685 Bắc tắt cười... 14.686 Chuyện nhân số xin ở... của Khu Tuy Quốc (Đề Thám Ba Xuyên).— 14.687 Lúc sung sướng. 14.688 Chuyện điên. 14.689 Xa ngoài của Lê quang Phước (Thiên hộ Dương Cái Bè).

14.690 Cân bằng thăng mình. 14.691 Tương lâm. 14.692 Con không là lão. 14.693 Người yêu. 14.694 Tranh cãi, của Đề ngọc Chi (Tô hiến Thành, Saigon).— 14.695 Không có lỗi của Đề quang Chu (T.H.T. Saigon).— 14.696 Tệ quá của Đề Ngọc (Saigon).— 14.697 Lâm rồi Đề chi Hoàng (Tô hiến Thành, Saigon).—

14.698 Lâm gì. 14.699 Cần lâm. 14.700 Thà thì tiền. 14.701 Phân kích, 14.702 Mít đây của Cận Sơn (Quảng Nam). 14.703 Muốn lâm chăng đi. 14.704 Địp chết chăng rồi của Hạnh hồng Thy (Ng công Nhân Tân Châu, Châu Đốc). 14.705 Chẳng nên của Ng văn Hai (Tân Phú, Gia định). 14.706 Giờ sự. 14.707 Năm thứ sửa. 14.708 Quá. 14.709 Nhân của Đỗ trọng Tuấn (Pasteur, Saigon).

14.710 Thuốc lão, thuốc lá của Ng văn Tài (ấp City bàng, Qnh 9) 14.711 Đau tim của Lê trọng Song (Saigon 9) — 14.712 Hiểu lầm của Phan thị Em (An-Hòa Hưng (Biên Hòa) 14.713 Bộp... 14.714 Ăn vụng của Lý thị Tiết Ngọ (Triệu Đà, Cholon).- 14.715 Bé cái lâm.- 14.716 Lợi luận trẻ con. 14.717 Người bạn vàng. 14.718 Thực tế văn hóa của Mi Nhon Minh Tân (Ấp Đồng Tâm 1, Gò vấp).

Dành cho bạn trẻ — TUỔI HỒNG — ★ Bài gởi : MINH TRÍ

Trái dưa gang gây thương tích như quả bom !

LOS ANGELES. Cảnh sát Los Angeles cho biết một người đàn ông 24 tuổi đã đưa cho tuần qua vào bệnh viện vì bị trọng thương sau khi trúng một trái dưa gang nặng 21 kỉ lô do con bạn gái cầm từ cửa sổ xuống.

Ông I C Henry đã rời khỏi nhà sau một cuộc cãi vã với một chị phụ nữ cặp kề bên cô. Giena Jones, 25 tuổi. Ngay lúc đó, ông Henry nghe tiếng gọi của Jones từ một cửa sổ trên lầu, ông vội ngửng lên và một trái dưa gang rơi trúng người ông.

Kết quả là Henry bị gãy xương sọ, hai xương sườn và nhiều vết thương khác. Cảnh sát đang truy nã cô bạn gái hóa nhẹ.

HỌ SUYỄN

Các chứng suyễn, kinh niên, ho cảm ho đàm, ho khan, ho ran rúc ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho xâu hâu, đùng thuốc ho

QUẢNG AN TIÊN

(Cơ bản & các tiệm thuốc Bắc) KN: 619 ngày 18-12-69

ĐẠU GAN — YÊU GAN

Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chán nhiều, hay nhớ mê đay, nhớ mọc ở mắt, nóng trong mình, bồn nóng, hay ngứa, đùng thuốc trị bệnh gan

QUẢNG AN HOÀ số 1 đặc trị Gan và số 2 để bổ Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 La Sát, Duyên Sự KN 617 18-12-69

ĐẶC TRỊ ĐÀN BÀ
ÔNG KHÁC
BÀNG MÁY

QUÊ HƯƠNG EM

Như ngọn nến hồng

TRANG NGHIỆM

Hai ngọn nến nhỏ cầm ở đầu hai đứa bé không giựt hồng hây đâu. Bubu tôn cúp điện nhưng quên mua nến để mua nến. Qua khu em vui thường vui hiện trong bóc. Vùng kỷ niệm em bạn bè phân ai bao quanh em hàng xóm xơi tơ mến ưu ái cho em chọt nghe thương mến chi lạ. Những kỷ niệm đi xuốt đời em tôi gió nhạc đóa hồng trong sáng mùa xuân và cô lê hồng bao giờ em quên nhé.

Mua mua em ở đi qua — một buổi chiều đầu mưa gió mặc áo dài trắng mưt, mắt tóc trơi đêm bỏ đai đen mà mới thăng một sinh sao cũng đau. Đêm vòng hiên là khó tròn, nghe tiếng gió khua vang đường phố vắng mà vơ mơ thật nhiều... xin cho những buổi hiên vui đung sau ngày ngắn ngủi đi em phát mặt mới đu... bắn đi tìm kiếm.

Kỉ niệm nhiều đuợc thương gian đường lá bóc mạnh trên mặt trời vẫn trơi đi trong rừng thái dương. Không ai gió được tuổi trẻ cho mình nên sống không đến rồi đi hàng nhưng mình trở. Chẳng cho ai thêm trao em hề bỏng cho ngày nào, để em vơ vơ vui thăng nhiều chân chim, mặc áo mới và chạy trong người phố.

Bước chân nơi đến đân sau lưng Em vội đi đâu, tay vẫy những tình trong người ngoài thay vì nghĩa, đau em mất sau không kinh cặp kẻ sợ chi nơi tuổi đang cầm lên không bên nghiêng ngoài.

TRANG NGHIỆM

Ma túy

Baby VÂN QUỲNH

TUỔI HỒNG chúng ta thấy sự hiểu vơ sự lẻ thiếu sót hóa chất ma túy của con người nhỏ thế nào, để tìm một giải đáp về lẽ vì đâu chúng lại chúng ta lần những tuổi thơ hồi hồng mà lắc chân đôi mộ nhiều tạc các Báo sanh viên, cái miền quê, các hầm trú bom, chào đón không I giọt thơ mến v.v...

Mộ ký ban chuyên viên Y-Tế Quốc Tế ở nước bán chất đưa đến, « nghiện » gắp đã định nghĩa sự là thuốc của hóa chất như sau :

« Pharmacodépendance : état psychique et quelquefois physique résultant de l'interaction entre un organisme vivant et un médicament et caractérisé par des modifications du comportement et par d'autres réactions compulsives tout un ensemble de réflexes périodique afin de ressentir ses effets psychiques et quelquefois d'éviter le malaise de la privation. Cet état s'accompagne aussi non de tolérance. Un même individu peut être dépendant de plusieurs médicaments... »

Như vậy theo Định nghĩa trên ta có thể ghi nhận những đặc tính sau đây của sự lệ thuộc :

1)— Sự thèm sự thôi thúc và sự cần thiết mãnh liệt phải tiếp tục dùng thuốc phải kiếm cho được thuốc bằng bất cứ giá nào.

2)— Sự lệ thuộc tâm lý và lệ thuộc có thể hoặc sinh lý vì những tác động của chất ma túy hoặc được chất.

(Còn tiếp)

Mưa lũ ở Nhựt : Hàng trăm người thương vong và mất tích

ĐÔNG KINH (AP).— Cảnh sát vừa cho biết có 100 người thiệt mạng, 120 người bị thương và 90 người mất tích trong mưa xuân mưa lũ tại nhiều vùng phía Đông Nam Nhật Bản, trong cuộc.

Cảnh sát cho biết tổng số người đã có thể gia tăng nếu việc tục tìm kiếm các nạn nhân mất tích. Thủ tướng Kakuei Tanaka hôm thứ Bảy đã cử ông Tổng trưởng kiến trúc Takeo Kimura đến hai đảo chính Kyushu và Shikoku ở phía Tây Nam Đông Kinh được xem như thiệt hại nặng nhất để cứu người hai đảo này.

Trong khi đó, vấn đề phân tán trợng loan báo là các trận mưa sẽ di chuyển từ Kyushu và Shikoku về hướng Bắc và tại đây sẽ làm thiệt hại nhiều phần ở phía Đông Nam Đông Kinh cảnh sát cho biết tới nay ... báo cáo về số thiệt hại giữa mùa

Phế Tạng Bửu

LA VAN LINH

các chứng bịnh về tim

Đau tim, đau tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng vàng một ngày mất ngủ, đề mê hồi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng

Tâm Chi Bửu

THUỐC BỔ TIM

LA VAN LINH

Có bán tại các tiệm thuốc Bắc số 537 Đông Khánh Cholon. KN số 6 ngày 10-18-12-63

Các chứng ho, ho khan, ho có đàm

Ho ran rúc ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mất mỏi ho đến đêm ho suyễn, sản phụ bị đẩy đưa không dứt cần trị với :

Phong ngứa

Ghẻ chốc lở lói, gãi rồi đau ăn lan rộn đó, không phải thoa phấn sơ sài ngoài da mà hết, uống GIẢI PHONG Sát Độc Hoàn ÔNG TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng có bán tại các tiệm thuốc VIỆT HOA của chuẩn ÔNG TIÊN PL Cholon KNBYT ... ngày 20 3 63

Đến ơn 20 Ođ

Chu sư tìm gặp quyển Kinh Thánh (Holy Bible) bằng tiếng Anh, mang tên Bonnie Dahlia và những dòng chữ ghi chú bên trong. Xin đem đến địa chỉ 378D Phan thanh Giản, Sg hoặc : 66 Đồng Đa Nha Trang.

TÂM TÌNH HẢI CẢNG
Bổ thận kinh
MẠNH TINH, DI TINH, HƯỚT TINH
TÊ LIỆT TƯƠI, NHỨC MỎI
VÀNG LAN

THUỐC GIA TRUYỀN — Trị dứt các biến chứng của bịnh PHONG TÌNH đặc biệt bịnh
Lậu Mũ : Trong ống tiểu chảy mủ đau dữ dội cùng rát xung đỏ hoặc mủ Sang chảy ra chứt mủ đau nhức ngứa trong ống tiểu và chảy nhớt.
Sang Đọc : Nổi mục như ghẻ ở dương vật hàng đi đái hay cho sinh hoặc cùng mình ngứa đau nhức ra trong đã phong thì phát nặng thêm.
Phong Ngứa : Do máu nóng có phong hay bị gốc bịnh phong tình nó nổi mục hay như mày day-cá khi vọ ngứa đùng mình nếu ra đã phong thì phát...
Ha Cam : Lở chảy mủ hay máu ở dương vật hoặc đi bàng đau, hay cứa nhức chỉ lở nổi mục chảy mủ hôi thối dương vật sưng phù.
Dương Mai : Dương vật, đi bàng, đái, cứa mình nổi quần đỏ hay mọc đỏ như muỗi cắn có khi nổi khắp mình và ngứa đùng cùng.
Mồng Gà Hoa Khế : Nổi mục ở dương vật hay cứa mình giống như mồng gà Hoa khế.
Hột Soàn : NỔI MỤC NHƯ HẠCH Ở HÀNG
Địa chỉ : 561 TRẦN HƯNG ĐẠO SAIGON
SÁNG 6, 12 giờ CHIỀU 3, 7 giờ Chiều, Chủ nhựt nghỉ.

Do Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐƯỐC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N —
TOÀN VIỆT, BẢO VIỆT
HƯNG VIỆT

ĐẶC BIỆT CỦA ĐƯỐC NHÀ NAM.

HIỆP ĐỊNH GENÈVE 1954

122.— Chưa phó hội, các phái đoàn cũng đã biết trước sự chia đôi tạm thời ở vĩ tuyến nào đó

Hồi ký của Nam Đình

BÀI CXXII.— Hội Nghị Genève khai mạc rồi, mình nên biết qua đu luận Anh Mỹ trước vài ngày đó. Tôi thấy cần phải biết... để nhìn tổng quát cục diện thế giới đối với Đông Dương không những hồi năm 1954 mà còn những năm sau đó nữa.

Báo Daily Telegraph (Anh) ngày 20-11-1954 viết : « It có hội nghị nào được triệu tập với những hy vọng kết quả cụ thể mông manh, nhưng việc các đại biểu Anh Mỹ Pháp Nga Sô và Trung Cộng cùng ngồi các phái đoàn của nhiều nước khác được gặp gỡ nhau chung quanh cùng một chiếc bàn không phải là một việc không đáng kể. Vấn đề Đông Dương lại càng khó giải quyết hơn vì hiện giờ chiến tranh đang tiếp diễn, tiếp diễn với một tánh cách khốc liệt khác thường, cết mong gây ảnh hưởng trong cuộc Hội Nghị. Hơi sốn đã Triều Tiên và ĐD không phải là không liên hệ vì rõ có thể là Cộng sản hoàn chiến ở Triều Tiên có lẽ vì nhận thấy ở ĐD là một chiến trường thích hợp hơn. Các nước Tây Minh không thể thừa nhận một thế thức hưu chiến nào có nghĩa phải trao nộp cho ông Hồ Chí Minh toàn thể lãnh thổ của xứ nầy. Bảo rằng có thể đi đến một kết quả nào nếu Cộng sản bằng lòng cùng với những phần tử chống Cộng thành lập một chánh phủ liên hiệp.

« Lết kỹ thuật nầy cũng Cộng sản được áp dụng quá nhiều và được thi hành ngay một đây tại Đông Âu khiến không còn ai có ảo tưởng tin ở thiện ý của họ nữa.

« Việc phân chia xứ nầy theo một trạnh giới nên khiến Hàngsi phải nằm trong ưùng xâm chiếm của Cộng sản cũng là một việc thất sách và các lực lượng Tây Minh cũng không muốn có một trạnh giới nào khác.

Hiện giờ các chủ trương rõ rõ của các phái đoàn Tây Minh chỉ có thể được công bố một cách đại biểu là làm sao chu Trung Cộng thối Đông cun thông. Nếu chủ trương nầy thất bại, họ sẽ theo đuổi thực hiện quan niệm do ông Eden đề ra là làm sao bảo vệ địa điểm then chốt nầy của Thế giới Tự Do bằng những thức thiết lập một mình ước Viên Đông theo kiểu Minh Ước Bắc Đại Tây Dương...

Báo Manchester Guardian rất bân khoăn lo ngại về vấn đề giải pháp của ông Nixon và Dulles đối với Đông Dương lợi hại ra sao. Báo nầy viết : « Hiện nhiên Cộng sản muốn làm bà chủ cả vùng ĐNA nhưng có thể chưa cần ngay, nhất là hiện giờ, còn phải luôn luôn quan tâm đến những vấn đề nội bộ. Tạm yên chỗ nầy, Trung Cộng lại quấy rối ở chỗ khác. Nhưng nếu nhờ thương thuyết, con đường Đông Dương Lạc Long đầu chỉ là tạm thời, nước nào khác khả dĩ sẽ lẻ ngơ nhân không ngoài là Miến Điện, mà nước có một địa thế ngăn cản cho nước Tàu. »

Nhắc lại đề nghị của ông F. Dulles rằng cần phải đề dọa Trung Cộng cốt những « hậu quả rất nghiêm ngặt » báo Manchester Guardian bình luận : Sự đe dọa sẽ có hiệu nghiệm, không phải là lắt cuốn Mỹ tham chiến nhưng khiến Mỹ sẽ thể ấn khỏi lâm chiến. Nên với những lý do tốt đẹp ấy, ông không tha thiết lên việc thương thuyết tại Genève. Việc ông nên làm là theo phương thức Laniel thực hiện hưu chiến tại Đông Dương bằng thương thuyết. Theo phương thức nầy, các bộ đội VM hiện hữu ở Lào và Miến phải được giải giáp và triệt thối. Việt Nam được phân chia rõ rệt ra nhiều khu vực ; khu vực nào dưới quyền kiểm soát của Lực Lượng Liên Hiệp Pháp và khu vực nào thì do VM kiểm soát. Cuộc hưu chiến theo những ranh giới ấy sẽ giúp cho khối chống Cộng lực mới giải Lượn hòa bình để cùng cố vệ phương diện chánh trị trên căn bản một thỏa hiệp mới với Chánh phủ Pháp. Đề là một phương thức chưa hoàn hảo là để thực hiện nhưng tỉ ra cũng của đưa đến nhiều hy vọng hơn là những lời đe dọa suông.

Báo Yorkshire viết : « Người ta có thể tin chắc một cách không quá đáng là khâu hiệu, « Á châu của người châu Á » đã có một tiếng vang mãn trong các giới VM. Phong trào nầy rất mạnh mẽ tại Trung Hoa và tại Ấn Độ và tất nhiên dư luận của các dân tộc nầy sẽ có ảnh hưởng đến tiền ảnh của một giải pháp được thực hiện Còn bao nhiêu đánh của đến cùng vì thế khiến có kẻ bình luận chiến cuộc ĐD chỉ là một chiến cuộc ung hệ thực dân Pháp. Đã là một luận điệu sai lầm, nhưng, dầu có sai lầm chăng nữa Uông hệ ngăn nổi ảnh hưởng rất lớn lao của nó đối với biết bao nhiêu tâm trí tại Đông Dương, đu, như tại mọi nơi.

Tại Genève, những nên cố ý trước hết đi thẳng vào vấn đề đình xếp quyết định, nhưng cết làm sao thực hiện được hưu chiến đã, rồi sẽ liệu sau đó đi đến một thỏa thuận hòa chăng ?

Như thế có thể mất nhiều thì giờ. Nhưng tránh được giờ phút nào khốt đánh nhau tốc là có lợi rồi. Triều Tiên là một tỷ dụ rất rõ. Kể ra từ ngày hưu chiến ở Triều Tiên thiệt gặp bội, hơn là... nếu chiến tranh cứ tiếp diễn và tàn phá khắp nước.

Tất đọc hết dư luận các báo lớn Tây Phương. Dầu sao, lúc tôi cũng đã có một nhận định rõ ; sau khi chấm dứt chiến tranh với Pháp bằng một hiệp định ở Genève, việc gì sẽ xảy ra, sau 2 năm, 5 năm, 10 năm... ? Một chiến tranh thứ nhì sẽ còn khốc liệt hơn nữa, khó lòng mà tránh khỏi... Mọi việc như đã an bài từ 1954 nên tôi sẽ đề chứng ở những bài sau. Ngay tại Hội nghị Genève, cũng đã có phái đoàn lên tiếng : « Chiến tranh với Mỹ sau nầy mới quan trọng hơn. »

(CÒN TIẾP)

TIN TRONG NƯỚC

Cướp táo bạo giữa đám đông người ở chợ Bàn Cờ

SAIGON.— Hồi 3 giờ rưỡi chiều 11-7 một vụ cướp táo bạo xảy ra ngay giữa nơi đông người nơi một hàng nhà thuốc chợ Bàn Cờ.

Giữa nơi trên, bà Nguyễn thị Bình 39 tuổi, chủ nhân một đại lý gạo (ngụ tại đường Võ Tánh, Gia Định) nghỉ trên một chiếc xe vận tải chở đầy gạo đến phân phối cho các tiệm buôn trong hiệu số 242 đường Nguyễn thiện Thuật.

Xe ngừng lại nơi đầu hàm, bà Bình đi thẳng vào trong tiếp xúc với chủ tiệm buôn hiệu M.T số 69 hàm nói trên. Bất ngờ, một thanh niên mặc thường phục xuất hiện nhảy ra Bình lại ngay trước tiệm buôn nói trên. Tên nầy rút súng lục ra chĩa vào bà Bình và nhanh như chớp giựt ngay cái túi da của bà nay đen trên vai. Bà Bình giành cái xách lại với tên bị bà cướp.

Sau phút đấu co, cái xách bị tên ngang đã nhào thấy toàn giấy bạc 500 ở bên trong. Tên cướp nóng ruột liền bắn mấy phát súng đọa và nhào cho bà bình một cú đấm mà cái xách. Sau đó, tên nầy phóng lên một chiếc xe Honda do đồng bọn chờ sẵn, chạy thẳng ngang chợ Bàn Cờ, qua cầu Chữ Y cho thoát mất dạng.

Vụ cướp xảy ra vô cùng bất ngờ thiếu sĩ nầy đều kinh ngạc.

Một thương gia sang đoạt 2 triệu bị 8 tháng tù

SAIGON (13.7).— Phi-a Tòa Thẩm án sáng qua đã xử phạt nữ thương gia Nguyễn thị Hoa gian ngày 24-1-72 8 tháng tù và phi tiền sang đoạt. Người bị hại cuối năm ngoái bà Hoa có nhận bạn dưa bà Nguyễn thị Nhân 1 đôi bông hột soàn trị giá 800 ngàn và không chịu chanh hoàn 2 đôi hột bà Lê thị Ngọc trông giá 1 triệu đồng. Bị can khai vì buôn bán thua lỗ nên mà phải trốn mặt các chủ nhân chống nợ người bình phẩm, cần phải bồi thường bà Nhân 800 ngàn và bà Ngọc 1 triệu đồng.

Tài xế lái xe đi luôn

SAIGON (13.7).— Tòa Thương Thẩm sáng qua đã xử lại vụ bà con Nguyễn văn Thạnh bị Tòa Sơ Thẩm Vĩnh Long ngày 15-9-71 truyền phạt 1 năm tù ở và vội sang đoạt và bồi thường bà Trần thị Hân 850 ngàn thiệt hại. Theo cáo trạm vắn, Thạnh được bà Hiền ủy quyền mua xe Datsun chạy thuê tại Vĩnh Long, tháng 6-71 Thạnh nhân dịp về xã hàng lên Saigon rồi đi luôn mấy ngày mới trở về nói là xe đã bị trộm. Bà Hiền không tin nên đem việc trình nhà chức trách. Trước lên Thương Thẩm, bị can vẫn cả quyết chối Datsun bị mất trộm, lên giảm án bị can còn 2 tháng treo, nhưng y khoản bồi thường thiệt hại.

Kẻ trộm xe hơi thích hiệu xe Mazda

SAIGON.— 2 giờ chiều 11-7, ông Lưu văn L. sở thuế, thương gia (ngụ tại cư xá Vĩnh Hội) lái chiếc xe du lịch hiệu Mazda số EC. 2765 gần góc đường tr thực R.B Trần Hưng Đạo đình Phụng, gần góc Lê văn Duyệt bị kẻ trộm lái đi mất.

19 người thương vong trong 1 vụ phục kích

KIÊN HÒA.— Khoảng 1 giờ rưỡi sáng 11-7, VC phục kích 7 quân dân vào bốt Nghĩa quân ấp Sơn Phú, quận Trà Cũng (Kiến Hòa) gây tổn thương cho 2 Nghĩa quân tên Sơn và Phước và 8 người khác bị thương. Có 1 chiến sĩ bị thương nặng ở đầu là Trần văn Sơn 11 tuổi, đã chết.

3 giờ sáng cùng ngày, VC lại phục kích vào trụ sở Ủy ban Hành chánh xã An Nhơn, quận Thạnh Phú (Kiến Hòa), 3 người từ trong là các ông Trần văn Rì 27 tuổi (Cảnh sát), Nguyễn văn Sáu 28 tuổi (cảnh sát) và Huỳnh văn Trở 38 tuổi (xã trưởng xã An Nhơn) và 6 nhân viên trong Ủy ban công NDTV bị thương nặng và nhẹ được chở đến bệnh viện Kiến Hòa điều trị. Trong số có ông Đặng chánh Minh 24 tuổi, Ủy viên An ninh xã bị thương nặng.

Đuốc Nhà Nam viếng thăm đồng bào chiến nạn Ấp Suối Nghệ (Phước Tuy)

ẤP SUỐI NGHỆ ĐIỀU TÀN

sau một đêm kinh hoàng

★ *Giữa đêm khuya, dân chúng chạy tản ơn bỏ lại cả tài sản sự nghiệp*

của Đặc phái viên

TRẦN LANG

(Tiếp theo)

Vì phía đầu chúng, năng trăm của nhà ở quanh Khu Quân Đội và 2 trường học bị triệt hạ hoàn toàn. Không thể nào nhìn thấy tại Khu ấy một khúc cây, tấm vách, tấm vách nguyên vẹn ; tất cả đều mang đầu vết của bom, đạn hoặc cháy xém.

Khu «binh dân» rộng nhiều mẫu vậy, chỉ kể hàng trăm nhà khác ở gần đó bị thiệt hại từ 20-30 đến 50-60 phần trăm. Nhưng, theo lời đồng bào tại chỗ cho biết thì cho đến nay chính quyền vẫn chưa cho kê khai vì thiệt hại của phía dân chúng.

Trong hai trước chúng tôi đã viết về sự thiệt hại nhà cửa của sự thiệt hại vì «tài sản» của đồng bào thì cũng nặng nề lắm. Vì khi cuộc chiến vừa bùng nổ (vào lúc nửa đêm) hầu hết mọi người đều đang ngủ giấc, giựt mình nhảm dậy trong lửa hỏi hoảng sợ lo lắy thân mình và người trong gia đình. Không mấy người có đủ tài vật của cải riêng. Cũng có người như đều, vung tiền lẻ, quốc phòng mất chỉ cái giấu. Nhưng điều cần nhớt trong lúc đó là ai cũng lo cho mạng sống còn phải chạy đi, đến ngày trở về thì nhà chay mất.

Có chiếu người khi hối cư về thì cho thấy gần nhà trống, tất cả đã đạo vào quên đều bị đục đi. Vấn thơ lói đồng bào thì những mất mát ấy đa sự «hết của» của những người sau trở đến. Nhưng đồng bào không thể biết những người ấy là ai.

Đêm kinh hoàng !

Như đã nói, Suối Nghệ bị tấn công đêm mùng 5 rạng mùng 6 tháng 5 A.L. tức 15 rạng 16 tháng 6 D.L.

Đêm đó, tôi có đồng bào trong Ấp lân lối là người hoạt động bằng chân tay nên đang ngủ say. Khoảng 1 giờ khuya bỗng mọi người giựt mình chàng dậy vì những tiếng nổ lẻ rồi đến tiếp theo những loạt súng nhỏ nổ ran khắp trong Ấp. Vì không một nhà nào có đào hầm núp nên lúc đó mọi người phải chạy xuống sông giương ra hoặc « đi vắng » liền đó.

Cuộc tản cảng càng lúc càng tăng cường độ khiến những người yếu bóng vía sợ đến chết, ngất, một số người mạn hiểm hàng vào bờng tối chạy trành sa vùng lửa đạn.

Vấn thơ lói những nhân chứng bà Lê đi vào việc Suối Nghệ thì đương như mọi tiêu chính của phía tấn công là Văn phòng Ban Quản trị (phía trách việc đồng bào định cư và tản cư) nằm giữa Ấp và đồn binh ở đầu Ấp.

Xem tiếp U trang 4

TÂM-BIỂU

Sách lược ngoại giao của Mỹ đối với thế giới đang thay đổi

CON ĐƯỜNG THỰC SỰ DẪN TỚI HÒA BÌNH

« *Chiến cuộc Việt Nam chiếm hết dầu óc ta, tiêu hao là nguyên tố và thử thách sự kiên trì của ta* »

Bài của TT Nixon đăng độc quyền trên báo US News and World Report

PHẠM TƯ ANH lược dịch

(TIẾP THEO)

Sự « Mỹ hóa » chiến tranh cạnh thái độ cho chủ của ta đối với người VN đã làm các đồng minh ta mất tinh thần trong lúc chính HK lại ngày càng can dự sâu sa hơn.

Chàng phải xét đề tức đó, chúng ta đã hành động theo 2 đường lối : một mặt chúng ta nỗ lực một cách nghiêm chỉnh và không ngừng để hàn đới chiến tranh cho cạnh tranh giải pháp thương nghị, mặt khác chúng ta tiến hành công cuộc chuẩn bị sau cho VNCH đủ sanh cả về quân sự lẫn tâm lý để gánh vác cuộc chiến trong trường hợp thương nghị thất bại.

Mức độ mà theo đó chúng ta theo đuổi cả đường lối ngoại giao cũng khác lần kia để đạt tới 1 giải pháp do thương thuyết mà là một vấn đề chung. Chánh phủ VNCH đã phối hợp toàn toàn với chúng ta trong nỗ lực nầy trong lúc chánh phủ và nhân dân VNCH đã chứ tâm thiết lập 1 cơ chế tiến triển và hợp hiến hơn của một đường đưa giải chiến đấu sống còn.

Vài nước đã có thành lập những cơ chế dân chủ trong lúc đang lâm chiến nhưng tỉ số nước nào thành công như VNCH. Quân Mỹ vẫn giữ vai trò vai vai quan lớn VNCH đã thành công, quan trọng trong việc gánh vác cuộc chiến.

Khi BV trong vào đó cũng vẫn lực 3 thang nay vào VNCH thì

Xem tiếp G trang 4

TRƯỚC THỜI CUỘC

Tiếp theo W trang 1

Phương pháp thông thường nhất để lấp đầy một hố xa cách là có hai bên ứng hước lại gần nhau, xuất phát từ lập trường cố hữu, lập trường của Bắc Việt là 7 điểm. Lập trường của Mỹ là 8 điểm.

Song Bắc Việt lại muốn ăn chắc, nên đòi Mỹ phải bước đi trước bằng những đề nghị mới. Mỹ đã trả lời không có đề nghị mới, chỉ có 8 điểm đó thôi.

Song chiến lược của Bắc Việt nhằm vào hai ấp lực :

1) thủ nhất là sự ủng hộ của Bắc Kinh và lời hứa chi viện để theo đuổi cuộc chiến đến cùng.

2) thứ hai là chính trường Mỹ trong lúc cuộc tranh cử sôi động nhất. Sự để thắng của Thượng nghị sĩ Mc Gouvern tại Hội đồng Đảng Dân chủ sẽ tạo thành áp lực thúc đẩy chánh phủ Nixon phải hết thức cuộc chiến trước ngày bầu cử Tổng Thống Mỹ.

Với hai điểm tạo nói trên Bắc Việt sẽ đánh một vào hồi thương nghị rất quyết liệt vậy.

Mỹ cũng có chiến lược của Mỹ. Bất cảnh của chiến lược Nixon là có một cuộc ngăn quy mô sẽ ngoại giao hoặc trực tiếp hoặc qua trung gian.

Mỹ nhằm sau Nga và Trung Cộng hay nói cho đúng hơn nhằm cân thế hãi hùng giữa hai nước Cộng sản.

Hiện nay vai trò của Nga đã lu mờ. Mỹ đã loại trừ được chương ngại vật Sô Viết với hồi thương ước vừa kỳ kết : 750 đô la vàng vẫn bán chịu cho Nga trong 3 năm.

Vậy chỉ còn Trung Cộng là đối tượng quan trọng nhất.

Song Trung Cộng có chủ nhược. Hồi Kinh thật sự ngại thế lực quân sự của Nga cho nên không thể gây đụng độ lớn lớn với Mỹ. Bắc Kinh lại e ngại chiến tranh Đông Dương bùng dậy, tạo cơ hội cho Nga cũng có thể lực ở Đông Dương... như Nga đã từng cung cấp ở Ai Cập và Ấn độ. Sau hết Bắc Kinh muốn Mỹ rút hết quân khỏi Á châu để Nga không có cơ hành trướng thế lực.

Đó là những lý liên đã, chiến lược Mỹ là rút quân. Tại Hội Ban Đề Lê tân nay, Mỹ sẽ đánh là bắt - rút quân với người ngoài.

Để nghiêm Mỹ sẽ là giải quyết vấn đề quân sự trước, còn vấn đề chính trị sẽ để người Việt nam giải quyết với nhau.

Khi Mỹ tuy đã nghị nay ra, Bắc kinh sẽ ưng hồ liên và ngăm ngăm thấy Mỹ là nói thấp thuận. Tại sao ?

Bởi vì Bắc Kinh của giải phóng - quân sự trước là sự rút ra của Mỹ.

Điều kiện rút quân của Mỹ như thế nào ?

Trước hết là chính trị Mỹ phải được phòng thích hết. Chỉ riêng [illegible] gồm cả Mỹ thoát khỏi thế bẹ ghế gồm rút [illegible] Mỹ quân, lấy tu binh về, tiêu đó coi như Mỹ không can [illegible] đến vấn đề Đông Dương nữa.

Bắc kinh can nhắc gì hơn là thấy Mỹ rút hết ? Bắc Việt rảnh không có lý do chống đối, bắt lấy sự can thiệp của Mỹ không [illegible].

Song [illegible] hiện thú hai của Mỹ.

Mỹ không định [illegible] đến vấn đề V.N. rửa, và vấn đề Việt nam sẽ do người Việt nam giải quyết với nhau, miễn là giải quyết hòa bình thương nghị ăn hòa, chứ không bằng cố lực.

Trung Cộng đã kỳ bàn Thống cáo chung Thượng Hải, để cao việc giải quyết tranh chấp bằng thương lối ôn hòa, làm sao Trung Cộng có thể thắng đặt nguyên tắc người V.N. giải quyết với nhau bằng thương lối ôn hòa ?

Bắc Việt làm sao thắng lại nguyên tắc đó một khi Trung Cộng, [illegible] viện do chấp thuận ? Nhất là khi giải quyết vấn đề quân sự coi Mỹ đã nguyên tắc giải quyết ôn hòa tốt phải để [illegible] ?

Đó là [illegible] lược chiến lược Mỹ nhằm giải quyết vấn đề quân sự trước [illegible].

VLQ

Ở BÀY tai vách mạch rừng

ĐỪNG ĐỂ CHO BÁT NƯỚC ĐẦY PHẢI... VƠI ĐI

Dưới thời Pháp thuộc, dân «Saigon» kể cả Tây trắng, Tây đen, Tây vàng, Tây một gánh nỗi Tây mặt. Sanh hay, rất cả Ấn Độ khách—Bắt phạm—Đất nổi các ông Tây mà cái tên cả mang thêm chữ «DE» nữa người Việt chánh công thường quen gọi là Tây đầng « ĐỚ » hay Tây hạ « DÓ » đó.

Vì đã là hạng Tây sang, ít thấy lang quang trong quần chúng, họ là dòng dõi của 200 gia tộc Pháp quý phái, con nhà giàu, học giỏi và đẹp giai, nếu có ai nói mình tân thời họ cũng kể đến Tây «parisien» thì cũng quyền vụ vẫn được khỏi nổ lên.

Bởi thế Tây đầng « DÓ » hay Tây hạ « DÓ » nếu rất hiếm khăng như Tây «sa sinh» hay Tây «xin đầy», nên thậm chí trong chánh quyền lúc đó mới có mặt ông Quan lớn như Thống đốc Nam Kỳ Blanchard DE la Brosse Pháp sau nầy còn có Đường DE Gaulle đầy uy tín khá đã giữ vững quan ải ở cả thiên cảm của thiên hạ đối với Tây hạ DÓ, mà người ở VNCH thăm chế tên sau khi Pháp bỏ Đại sứ trở xuống hàng Tổng lãnh sự cho đến nay hay Tổng... DE Felin đến «Saigon» bao giờ cũng cần tế tế, có gì đó dè dặt đó.

Thêm đáng có là như vậy mới đáng có ông Tây đen «đen» bà cách Sa cả nhà ông Ngoại Lâm tìm lại gần chưa mặt đưa «con rơi» thì chính ông Ngoại Lâm đã sắp sửa chạy đến chợ đầu để tìm con đó... nhưng 2 đứa, ấy nay mới gặt gang Công hòa Trung Phi, con nó cái mặn lắm đưa, lưng trong và đầu bị nó đi 8, như hồi đưa... Chiến Quốc đó cũng Hồ.

Cái tình nghĩa đã với Tây trắng lẫn Tây đen ngày, đặc biệt là với Tây hạ « DÓ » được coi như nặng nề cần đậm đà, nếu vào đầy lại Tương DE Castries lớp lớn và nặng lên được hết của «một chánh khách cứu tinh nước» (chứ nếu nhỡ mang cái mặt to bầu Nga) và gần hơn nữa, như hồi tên Tổng lãnh sự DE Felin đưng vì lẽ gì — là chánh trị hay tôn giáo nhân chiến cuộc VN. đã làm cho bài nước đang đầy... phải vơi đi đó !

Thành nghĩa chăng thì mà cả đồng bào nơn nhiều của chăng tai hãn không vì «thân ân» đã tiếp tay với nhiều cùng thế—mà chỉ nghĩ về nó là cái tình tương thân tương ái, cho đầy đi ngày nay lại có chuyện cần tế tế không đáng như thế ?

Cần vì là «tu tuyệt bỗ của lại Tương DE Castries» không đang là thật đó của ông Tổng DE Felin mà rất tiếc là có hai ông Tây đầng « DÓ » ấy hạ « DÓ » nầy đã có tính làm mất cái quan niệm và thiện cảm của đồng bào đối với Tây qui phái mà chăng tôi đính nhanh các cha vẫn hầu hòa phương chế và quân tắc... vẫn là trên đó.

- AN LỘC... «CÒ SA TRƯỜNG»

Tiếp theo đây là mới thật sự khác và sản nhà mà đã là thời vàng được xếp vào hàng đầu tức chiến trường An Lộc mà dư luận chung hết sức sôi nổi.

Một trận An Lộc mới đây đã được, cái bom Điện biên phủ cả chiến tích và tâm ngày hiểm của nó, như lý giải G. Mermoz sắc nhận thì chiến tích An Lộc được gắt của QUÂN SỐ bên cạnh các trận Verdun, El Alamein và Stalingrad và tâm ngày hiểm của nó là (theo «Tiếng Actuelles») : Ta! An Lộc cách Saigon chăng 100 cây số về phía Bắc, một trận chiến sanh tử đã diễn ra và CS đã hoàn toàn thất bại. Nếu 3 Sư đoàn CS mà chọn đường đơn An Lộc thì tuy cần phải xuống Lai Khê — một cản cứ hùng mạnh phía cách Saigon chăng 70 cây số về phía Tây Bắc — nhưng 3 Sư đoàn ấy sẽ trực tiếp le dọa 3 triệu dân Saigon.

Nay thì dám ngày hiểm là quá rõ chương chiến tích vẫn còn tiếp ra đã mở theo đã sẽ đến CS mới đã, tỉ số không tên thành ở đến của Chánh phủ thành lập mới Tây hạ tại thiết Quảng Trị và Bình Long.

Vì theo các DB, và NS, thì đồng ý nên rất thích Quảng Trị là đã sẽ đã mở đầu bên thắng trận, trái lại thành số An Lộc là đã mở thắng sẽ đại của QLVNCH nên chung tôi ngày được thành lập đến tây gió. Do đó mà đến Lực lượng [illegible] vào ngày mai An Lộc khác (mặt An lộc thứ hai) cho đăng bản hiểu rõ lịch lợi cuộc đại An Lộc hoàng tân xin đưng giữ ý để để lưu niệm chiến tích.

An Lộc hoàng tân đã làm mặt [illegible] và trường nhà [illegible] chống hợp mà chắc chắn sau nầy sẽ làm mốt « thắng cảnh » quyền rõ đã khách đông thích tân thăm viếng nơi chiến công oanh liệt của QLVNCH.

Thắng lợi sau nầy mới rất hoàn nghênh ý giải của các DB và NS để cả lại là một việc làm không khó cũng để hoa tên, vì đã đi An Bình Long có mặt đã vẫn đầy đủ mặt thành phố mới gọn gàng hơn.

Với mặt AN LỘC MỚI đầu chăng vẫn có được đầy đủ sống mới, cả tỉ chính và tiện nghi hơn, cần «An lộc chiến tích» thì đã lớn kỳ vọng của những du khách, cho những Bà Huyện Thanh Quan khi qua đó mà cảm hoài :

Lối xưa xe ngựa hồn thu thảo,
Nền cũ lâu đài bóng tịch dương :
Đã vẫn trơ gan cùng tuế nguyệt
Nước non cau mới vơi tang thương...
(THĂNG LONG THÀNH HOÀI CỔ)

Xa mã lâu đài vân mộng khứ,
Duy Tư Tiên thiếp sảnh cân khôn.
(LÊ VĂN KHÔI VIẾNG BỘ BẠN)

Tây ngoạn sa trường quân mạc tiếu
Cổ lai chinh chiến kỷ nhân hồi.
(VƯƠNG HÁN).

Vạn Kiếp trầm hương tòa miếu lầu
Ô ! Hồn chiến sĩ bấy giờ đâu ?
Máu pha nước đỏ loang sông lạnh
Xương bắc mây ngàn nhiệt khí sầu.
(MỘNG SƠN)

Bờ liễu tơi bời xe thiết giáp
Ngài mai xơ xác sáng liên thành
Nhạc trời chim rúng thổi lên tiếng
Cỏ nhũng lòng xuân khóc chiến binh.
(DÔNG HỒ)

Ấy ! Thăng lên sau mầm đang ý giải lợi chiến tích của mặt thành phố An Lộc hoàng tân — nên thể đã có kỉ tân thành các DB, và NS thì đồng lên sau mầm cang phải lấy đặc trái đã, các ông Nghĩa nhân tình Gia định — cha nội nghĩ cho ngồi thay xe hơn, hàng ở là tân lên hơ đã lên ở ở ở — phiu anh em cơ [illegible] đồng bao Vĩ tuyến đã lập trong lực lượng tại thiết Quảng Trị là ở ngoài ra đã thay vì tính Bình Long là tên lót cả là các chu đã đến biết trước, rồi nhờ vậy là đã mở thành phố An Lộc hoàng tân cũng đến được giải lại đã... tư chính lam lộp)

NGỌA LONG

TIN CẦN BIẾT

Tòa Đô Chánh mở cuộc điều tra Việc trưng thâu đất kiến tạo Xa lộ vòng đai Saigon

— Tòa Đô chánh mới cuộc điều tra hành chánh lần thứ nhất về việc trưng thâu đất ấn thiết cho việc kiến tạo xa lộ vòng đai Saigon đoạn Ngã tư Bình Điền qua Đa Phước, Long Kiến đến Phú Mỹ Tây theo bản đồ số 1 059-SLTC ngày 19-4-72.

Theo nội dung các Tòa Đô Chánh vừa ra lệnh cho thiết cấp công ty, xây dựng xa lộ và các viên chức giải đã tọa, 40 thì, đọc theo xa lộ đã định những thửa đất cần thiết để xây cất gian điểm vui các xa lộ, những thửa đất đã khảo thác vội lợi đáp sẵn đường.

Áp dụng điều 3, Sắc lệnh ngày 15 tháng 6 năm 1930 về việc trưng dụng, mọi người có thể cho biết ý kiến và đề nghị tại Tòa Đô Chánh Saigon và các ý kiến cung đề nghị ấy sẽ được ghi vào mốt quyển sổ trưng.

Đặc sở đề khai đất sẽ bị trưng thiu cung hồ sơ, liên hệ đề tại Tòa Đô Chánh (So Hành chánh Đô thành) vào (86 Lê Thánh Tôn Saigon trong hơn hạn 30 ngày, kể từ ngày 10 tháng 7 năm 1972 đến hết ngày 29 tháng 7 năm 1972. Mọi người đều được đến xem mỗi ngày trong giờ làm việc, buổi mai từ 8 giờ đến 12 giờ, buổi chiều từ 14 giờ đến 18 giờ, ngày chủ nhật và 2 ngày lễ.

Sở tiêu học Đô Thành tuyển giáo viên công nhựt

Sở Tiểu Học Saigon cần tuyển Trợ giáo viên công nhựt để phục vụ tại các trường Tiểu Học, ưu tiên

Xem tiếp N trang 4

QUÂN-NHÂN

Uỷ ban thanh lý Quỹ tiết kiệm quân nhân

SẼ TRẢ LẠI TIỀN VỐN LỜI TIẾT KIỆM

cho tất cả quân nhân đã đóng tiền hàng tháng vào quỹ nầy

L.T.S.— ĐNN sở ra ngày 5-7-72 có loan tin Ủy ban điều tra Quỹ tiết Kiệm quân nhân đã hoàn tất giai đoạn 1 và đã khám phá nhiều uy thâm lạm quan trọng.

Tiếp theo tin nầy, chúng tôi được biết một Ủy ban thanh lý đã được thành lập để thanh toán mọi việc liên hệ đến tài sản và tiền giữ hiện của quỹ chưa đã đóng vào quỹ từ 4 năm nay.

Dưới đây là chi tiết về Ủy ban thanh lý quỹ.

SAIGON 12-7.— Ủy ban Thanh lý của Hội Quỹ Tương Trợ và Tiết kiệm Quân nhân cho biết sau nhiều phiên họp nói qua, Ủy ban đã bầu Trung tướng Lữ Lan giữ chức Chủ Tịch danh dự của Văn Phòng Ủy ban thanh lý ban nầy.

Chủ tịch Ủy ban là Đại tá Phan Đình Thanh, Phó Thủ Giám Đốc Tài Chánh Ngân Sách Quân phòng, đại diện Tổng Nha Tài Chánh và Thanh tra Quân phòng, Phó Chủ tịch là Đại tá Phạm Trung Giám, Tổng Thư ký là Trung tá Nguyễn Đình Tụy.

Ngoài ra Ủy ban Thanh Lý còn có các Trưởng ban Thanh toán (Thiếu tá Nguyễn văn Tăng) Trưởng ban Thủ Quỹ (Trung tá Lê trung Ngọc) Trưởng ban Chuyển mại bất động sản và Động sản gồm khoan (Thiếu tá Nguyễn Lượt) Trưởng ban Điều hành các số 6 Nguyễn Huệ Saigon (Trung tá Nguyễn văn Ty) và trưởng ban Giám Đinh kiểm tra (Trung tá Lưu văn Vinh).

Ủy ban Thanh lý có nhiệm vụ thực thi việc thanh toán, quy đoạt tài sản Hội và bồi hoàn số tiền vốn tiết kiệm cộng với tiền lời cho toàn thể quân nhân hội viên.

Ủy ban cũng có một Hội đồng Cố vấn gồm ba cố vấn phụ ly, nai ở vấn tài chánh, do Bộ Tư pháp, Bộ Nội vụ và Bộ Tài Chánh đề cử.

Tình hình tài chánh

Về tình hình tài chánh của Hội, Ủy ban cho biết tình hình ngày 26-6-72 phần tài sản lên đến 4423 và phần chi là 459,402.899đ.

Số phần tích xem là 3.643.507.538đ gồm các vốn ngân quỹ, bất động sản, cổ phần các công ty, tiền ngân hàng, công khố phiếu và ký ngân phiếu.

Nhằm mục đích bảo vệ quyền lợi các quân nhân Hội viên, Ủy ban Thanh lý quyết định đặt một hàng thu để thay nhân, nhưng y kiến và thắc mắc của quân nhân Hội viên.

Trụ sở tạm thời của Ủy ban đặt số 63 đường Gia Long Saigon.

Được biết ngày 27-6 vừa qua Hội đồng Quản Trị Hội Quỹ tương

Xem tiếp X trang 4

CÁO LỖI

Vì cần đăng nhiều tin, chúng tôi xin gác lại một kỳ loạt bài phóng sự

« VIỆC THÂM CÁC XÓM NHÀ ĐỘ THÀNH »

Trân trọng cáo lỗi cùng bạn đọc

ĐNN

NGUYỆN VỌNG NHÂN-DÂN

PHƯỚC TUY

Ruộng đất bị chiếm dụng lập căn cứ quân sự từ năm 1967 mà không được bồi thường

Saigon, ngày 20 tháng6 năm 1972

Kính gửi : Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Q.L.V.N.C.H.
Đồng kính gửi : — Ông Đại Sứ Hoa Kỳ Tại Việt Nam,
— Thiếu Tướng Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Tiếp Vụ.

V/V Ruộng đất bị Quân Lực Đồng Minh chiếm dụng từ năm 1967 đến nay chưa được đền bồi

Kính thưa Qui Vị,
Chúng tôi kỳ tên dưới đây :

1.— HỒNG VĂN TÈ tự TÀU, căn cước số 03 863.004 cấp tại Long Điền ngày 31-1-1970, địa chỉ : 111 ấp Hải Điền, xã Long Hải, quận Long Điền tỉnh Phước Tuy.

2.— NGUYỄN VĂN XƯƠNG, căn cước số 0.857.796 cấp tại Quận 3 Saigon, ngày 10-4-1969 ; địa chỉ 467/19 đường Phan Thanh Giản Saigon 3.

Trân trọng đồng kính đệ đơn này đến Qui Vị, thỉnh cầu cho phép chúng tôi đến việc ức lòng của chúng tôi như sau :

Nguyên chúng tôi có 6 sở ruộng đất liền kề nhau, tọa lạc tại Xã Long Hải và Phước Tích, thuộc tỉnh Phước Tuy, diện tích chung trên 20 mẫu (203.990 thước).

Kể từ tháng 7 năm 1967 cho đến nay, đất ruộng của chúng tôi bị các lực lượng sau đây liên tục chiếm đóng :

1) Lực Lượng Đặc Biệt Hoa Kỳ B.36
2) Lực Lượng Đặc Biệt Việt Nam B.23
3) Vì hiện nay do Bộ Tư Lệnh Viện Trợ Quân Sự Hoa Kỳ tại Việt Nam -MACV- chiếm dụng ; đã thiết lập trên các phần đất này : phi trường, trại binh và trung tâm huấn luyện...v...v...

Công kể từ ngày đã bị chiếm, chúng tôi khiếp sợ lo chạy các thủ tục đòi bồi, khắp mọi nơi trong hệ thống Hành Chánh cũng như Quân Đội. Nhưng đến nay, đã năm (05) năm qua, mà kết quả chẳng được gì ! Đến Cơ Quan Việt Nam thì được chỉ qua Cơ Quan Mỹ và ngược lại v...

Sau 5 năm cố gắng lo lập hồ sơ đòi bồi, đến nay chúng tôi đành chịu bỏ tay trong sầu thở lợ.

Nên chúng tôi trân trọng đến thỉnh cầu Qui Vị vui lòng cho phép cứu xét và ra lệnh cho các cơ quan liên hệ, lưu tâm đến việc bồi thường chúng tôi thiu đáng.

Trong khi cung chờ sự cứu xét, kính xin Qui Vị nhận nơi đây lòng thành kính và biết ơn của chúng tôi.

Kính đơn,
(Đồng ký tên)

GÓ CÔNG

Cha mẹ xin cho đứa con lao phổi sớm được thả về

Gocong, ngày tháng 7 năm 1972

Kính gửi : Thủ Tướng Chánh Phủ VNCH.
Ông Thủ tướng Bộ Quốc Phòng
Trung Tá Giám Đốc Trung Tâm Nhập Ngũ
Bưu viện 4 Cần Thơ

Kính thưa Qui vị,

Tôi kỳ tên dưới đây là Nguyễn Văn Đâu 75 tuổi và vợ là Tô thị Ngọ 73 tuổi, đồng cư ngụ Xã Yên Luông, Gocông.

Trân trọng đệ đơn này thỉnh cầu qui vị cứu xét một tình trạng như sau :

Nguyên chúng tôi có một đứa con trai là Nguyễn Văn Khuê sinh năm 1936 tại Thành Phố Gocông, có vợ ở Vĩnh Bình và làm nghề vườn đồng hồ ở lưu bên quê vợ.

Rất nô nướng bình lao phổi từ 1955 tới nay.

Ngày 20 tháng 5 năm 1972 nó bị bắt tại Vĩnh Bình và đưa đến Trung Tâm Ở Nhập Ngũ Cần Thơ và đã được khám bịnh lao bỗ nơi trại bắt lực, bảo đợi giấy tờ thả trực xong thì được về.

Kính thưa Qui Vị.

Đứa gửi cần bệnh của con cái tại cũng hành hung, ngày 19-6-1972 ông tài lên ton sắt nặng được đem đi đến trại Phan Thanh Giản cũng cấp trong ba ngày rồi trả về Trung tâm 4 Nhập ngũ, thương thay trong lúc bệnh đau mà mỗi tuần được thăm anh em đồng cảnh ngồi lắn lượng được ta về nhà cho tôi từ năm trăng ngàng.

Vậy tôi trân trọng đệ đơn này kính xin qui vị xét lại hồ sơ cho con tôi về với gia đình, để là một ơn đức cứu tử mà qui vị đã ban ân cho gia đình tôi.

Trong khi chờ đợi sự cứu xét kính xin qui Vị nhận nơi đây lòng kiết ơn của tôi.

Kính đơn.

PHONG SỰ — Nghệ-sĩ trước hiện tình Đất Nước

Đôi nghệ sĩ « bền duyên tơ tóc »

VIỆT HÙNG-NGỌC NUÔI

với Ban nhạc « gia đình »

THE CRAZY DOGS làm nguồn sống

★ ***Việt Hùng : «Xa sân khấu, nhớ tổ nghiệp, nhớ khán giả lắm... chỉ mong cho thời cuộc êm để cải lương sống lại»***

★ Việt Năng, Ngọc Quí, Ngọc Bích, 3 « tác phẩm » do Việt Hùng, Ngọc Nuôi hợp soạn là cột trụ của Ban nhạc... « Chó Điên »

của HUỲNH CÔNG MINH và THIỆN MỘC LAN

BÀI 42.— Chiều ngày 10-7-1972 trước khi đến nhà VIỆT HÙNG — NGỌC NUÔI chúng tôi đã nghĩ : xuất hành vào giờ chiều chắc không lý vong gặp được đôi uyên ương nầy đâu, vì theo thông lệ muốn tìm nghệ sĩ tại nhà chúng cần đến vào lúc trưa là chắc ăn nhất. Nghĩ như vậy nhưng chúng tôi vẫn lên đường với cơn nguy ắt Suzuki chạy thẳng một mạch hướng về cư xá Cô Giang để phỏng vấn đôi nghệ sĩ nầy vì không đi vào buổi chiều hôm nay thì các giờ khác lại quá bận.

Hơn một năm nay từ lúc Việt Hùng — Ngọc Nuôi dọn về cần nhà mới cây chưng tôi chưa có dịp nào đến đây nên lần đầu tiên đi tìm, thà bao phải nhớ mấy đường đi đến bạt đang thời cuộc cũng ra sao Cô Giang hướng dẫn.

— Chú đến cần nhà chồi hai chị đang đồng, là nhà của «ông» đó. Thăng bé chỉ cho chúng tôi như vậy.

Tìm cảh hình chiếc xe cần thận chúng tôi đến hỏi thăm hai tiểu thư đang đứng theo lối chỉ dẫn của cậu bé «hướng dẫn viên».

Thấy hai cô vội quang mặt thật giống Việt Hùng — Ngọc Nuôi, chúng tôi đoán chắc là ái nữ của Việt Hùng chớ chẳng ai khác hơn, nên vội hỏi quay.

— Cô Ba ở nhà không các em ?

— Ba mà chầu vua đi le công chuyện chắc cũng gần về tới.

Đang đứng ngoài chờ hỏi thăm cô bé được một vài câu thì chiếc camionnette do «khác xét» Việt Hùng lái, có Ngọc Nuôi ngồi bên cạnh cũng vừa quay vô ngõ hẻm. Vừa thấy chúng tôi, Việt Hùng nói to :

— Mới Bạ sẽ vào nhà trước đi... tôi đậu xe cái đã.

Từ trước đến nay trong mọi sinh hoạt ở sân khấu cũng như ngoài đường gặp Việt Hùng là không thể thiếu Ngọc Nuôi nên buổi gặp gỡ hôm nay Bạch NhàNam đã ghi được đầy đủ lời tâm sự của đôi uyên ương ấy.

GIA ĐÌNH VIỆT HÙNG VỚI «THE CRAZY DOGS» LÀM NGUỒN SỐNG...

Nghe chúng tôi hỏi thăm sự qua về các sinh hoạt hiện nay ra sao Ngọc Nuôi lắc đầu than thở :

— Đời sống nghệ sĩ lúc nầy khổ lắm anh ơi ! Có thể nói là ngày ngày hơn tối cả các lần trước đây.

Ngọc Nuôi vẫn đôi cầu là Việt Hùng chỉ vào giàn tân nhạc để tại phòng khách (với đầy đủ nhạc cụ cần thiết cho 1 Ban nhạc) rồi nói với chúng tôi :

— Nguồn lợi của gia đình hoàn toàn dựa vào đó.

Đoàn Việt Hùng mới kể có lai lịch của Ban Nhạc «THE CRAZY DOGS» do anh thành lập mà thành phần ca, nhạc sĩ đều là con và chau trong gia đình.

Việt Hùng tại nghĩa «THE CRAZY DOGS» là «CHÓ ĐIÊN» do Trương Kỳ chọn lấy tên của Ban nhạc. Tại sao cô cái tên «kỳ cục» như vậy ? Thì Việt Hùng cho biết mấy cô rất con anh thường hay nói «thuyền gặp gỡ trong cơ bước trình diễn vận nghệ, nên anh Trương Kỳ mới chọn cái tên như vậy để «xứng danh» với các nghệ sĩ của «Ban Chó Điên».

Như Việt Hùng đã cho biết «BAN CHÓ ĐIÊN» là ban nhạc của gia đình anh nên «đầu kép» đều là con cháu trong nhà.

— VIỆT NĂNG, con trai thứ ba của Việt Hùng, trước đây có đi học ở Tây Đức vào năm 1968 đến 1970, là 1 tay trống của Ban Chó Điên.

— NGỌC QUÍ và NGỌC BÍCH, ái nữ của Việt Hùng Ngọc Nuôi, là hai cây ca trở trong duyên dáng của ban nầy.

Ngoài ra còn 1 số «ngoại sự viên» khác đều là cháu của Việt Hùng — Ngọc Nuôi.

Chúng tôi hỏi ;

— Từ trước đến nay «THE CRAZY DOGS» sinh hoạt ra sao ? Việt Hùng đáp :

— Trước đây chuyện trình diễn thường xuyên cho cần cứ Mỹ tại Long Bình với số lương đáng kể. Nguồn sống của gia đình trông cậy vào nó. Đến bây giờ lần hồi quân đội Mỹ rút đi tức nhiên tàn hoạt động bị thu hẹp lại. Kể đó các phòng trà ca nhạc bị đóng cửa một số ban nhạc ở Saigon cũng tìm đường đến đây vòng sinh sống hiện nay «Bạn Chó Điên» không còn lạm lượng nữa mà làm Show nào ăn Show nấy.

— Hiện nay trung bình mỗi tháng thực hiện được bao nhiêu Show ?

— Không chừng... anh ơi ! Có khi nào, bây Show hoặc thì hơn nhưng đâu sao cũng không bị được lúc mình lành lượng thông. Anh nghe, mình đã đã bị thu hẹp mà lại nhiều người chen chân nữa nên không thể sao «phong phú» như trước kia được.

BÀI TỚI : Cô Ba Thanh Bình, Thanh Nga và Thanh Minh — Thanh Ngọc từ năm 1968 (Tết Mậu Thân) đến nay. Và cô thể nói trong đoi đi hát của Việt Hùng từ bàng hiệu Thanh Minh — Thanh Ngọc là một sáo thầu mà cặp Việt Hùng—Ngọc Nuôi cung tác lâu nhất. Đi gánh nào rồi...cũng tới toại đoàn hát của cô nghệ sĩ Nam Nghĩa. Do đó có nhiều lực Việt Hùng tìm sự với anh em thời vàng son của bàng hiệu. TM đã qua, bây giờ muốn tìm một nhà sân khấu « ly tưởng » như vậy để cùng tác công không phế cơ được.

— Xa sân khấu, nhớ tổ nghiệp nhớ khán giả lắm bỗ nó ơi ! Một điều thiết tha mong mỏi là dầu sước sớm được thanh bình để mọi người đều sống yên vui mà riêng giới nghệ sĩ chúng tôi mới có cơ hội để phục hưng nghệ nghiệp.

Đó là lời của Việt Hùng đã nói với phái Viên Đước Nhà Nam trong buổi gặp gỡ vào chiều ngày 10-7-72 vừa qua.

VỪA LÀ VỢ MÀ CÒN GIÚP LÀ THẦY

Nếu khả giả đã từng ngưỡng khen tài nghệ của Việt Hùng Ngọc Nuôi trên sân khấu thì ngoài đời người ta không thể quên được cái «Duyên tơ tóc» hiếm có của đôi nghệ sĩ nầy. Người đời thường có ý nghĩ không mấy đẹp vế... ngẫu vợ chồng của giới nghệ sĩ nhưng với Việt-Hùng— Ngọc Nuôi cái như bạ đã tạo được một «người lệ» để đánh tan những cái nghĩ không hay vốn xưa nay đã có.

Tự cuộc đời đầy sóng khúc, những ai đã chứng biết Việt-Hùng— Ngọc Nuôi đều biết rõ Ngọc Nuôi là «bà thầy» để đưa Việt Hùng vào nghiệp cầm ca mà người «mai mối» để họ nên duyên chồng vợ là nghề sĩ Ái Tri Ân.

Chính Việt Hùng đã chiếu lên xác chụp điều đó :

— Bà vừa là vợ và vừa thầy của tôi.

Mười bốn năm trời, Ngọc Nuôi đã bước vào đời sân khấu (Đoàn Tiếng Chim của ông bầu Cang) đến năm 18 là tiếp nghĩa trăm năm với Việt Hùng. Và tức nước có đúp nhất lại các chuyện đa đẹp năm xưa. Việt Hùng — Ngọc Nuôi chắc không thể quên được các đêm cùng «Miền Bắc» ở Khánh Hội vào cuối năm 1949.

Đêm đó nhớ đúp lắm sự đưa Ngọc Nuôi về nhà, Việt Hùng mới «làm quen» với nghề sĩ Ngọc Nuôi rồi hai người «dính» luôn cho đến ngày say vơi ở cô gái «nghề sĩ con».

Kể từ năm 1950 vào cuộc đời sân khấu, bao đầu thì bà đó, khởi đầu Việt Hùng gia nhập đoàn Mộng Vân kế sang Thanh Minh đến Hoa Sen, Hương Hoa Kim Thanh, Việt Hùng-Minh Chi, Minh Chi-Việt Hùng Hương Hoa Kim Thanh, Sao Thanh Minh, lại cộng tác cho Dạ Lý Hương, Anh Chiêu, Dương và cuối cùng vẫn trở về sân khấu «cuộc Thanh Minh— Thanh Nga» cho đến Tết Mậu Thân 1968 mới với đoàn nầy.

VIỆT HUNG - NGỌC NUOI VỚI SINH HOẠT ĐIỆN ẢNH

Mười mấy năm về trước, thời Hàng Việt Thanh rất hoạt động với loại phim quay trước chuyện cổ tích, người ta thấy Việt Hùng đã góp mặt với làng điện ảnh qua một vai phim như « Ông hoàng Ốc » chẳng hạn.

Nhưng đáng kể nhứt là trong thời gian gần đây Việt Hùng — Ngọc Nuôi đã có mặt trong các phim sau đây :

— Việt Hùng . NÀNG (Việt Nam phim) XIN ĐỪNG BỎ EM (Cửu long phim) và một phim đang thực hiện dở dang là LONG HỒ SÁT ĐẢU (của Cửu Long phim)

Với phim «Long Hồ Sát Đầu» có lẽ là phim « cuối » của Việt Hùng vì qua vai vờ « Anato» nhà đạo diễn Trung - Hoa thực hiệ phim này đã nhìn Việt Hùng với ý vẻ khá năng diễn xuất cũng nhiều người đã nhận xét về Việt Hùng trong phim vô hiệp nầy.

Đối NGỌC NUÔI người ta thấy có có mặt với CHIỀU KỲ NIỆM (Việt Nam phim) và CÒN GÌ CHO NHAU (Cửu long phim)

VẪN HÀNG HẢI VỚI CÔNG TÁC ỦY LẠO CHIẾN SĨ

Sân cả ban nhạc nhà «THE CRAZY DOGS» nên trong thời gian qua Việt Hùng cũng đã đóng góp với chương trình ủy lạo chiến sĩ bằng các buổi trình diễn vận nghệ ở Biên Hòa.

Việt Hùng cho biết : lúc nào chúng tôi cũng sẵn sàng tham gia các công tác tiếp chiến sĩ tiền tuyến với phương tiện «cây nhà lá vườn» sẵn có.

(CÒN TIẾP)

ĐỂ BIẾT

Bưu cục Phú Lâm sẽ bắt đầu mở cửa ● ngày 17-7-72

SAIGON.—Bưu cục Phú Lâm sẽ bắt đầu mở cửa ngày 17-7-72, thay 15,77,72 như đã định trước đây. Việc đổi ngày mở cửa nói trên theo thông cáo của Nha Bưu Điện nhằm ăn ý với dịp khánh thành xa cảng Phú Lâm.

Kỳ thi nhập ngạch Đốc sự Hành chánh sẽ mở vào cuối tháng 8.

— Kỳ thi chuyên nghiệp nhập ngạch Đốc sự Hành chánh do Nghị định số 1178 - NB/P.Th.TCV ngày 2-12-71 sẽ được tổ chức vào tác ngày 29 và 30-8-72.

Kỳ thi này được đã được ấn định vào các ngày 26 và 27-5-72 do nghị định số 1256 — NB-P. Th.-T-CV ngày 27-12-71 nhưng sau đó lại được định hoãn do nghị định số 467-NB-P.Th.T- CV ngày 4-5-72

Nông dân An Giang thu 18 triệu đồng tiền bán lứa miễn

LONG XUYÊN.— Nông dân tỉnh An Giang trong vòng 1 phiên chợ nay đã bán được 662 tấn lứa Miễn với giá từ 27 đ đến 30 đ 1 ki. Tổng cộng số tiền thu lên tới khoảng 18,500,000 đ.

Được biết Ủy ban thu mua lúa Miễn trung ương đã cam kết mua tất cả lúa Miễn sản xuất trong tỉnh

Một công ty Tây Ban Nha muốn mua cá kiểng

Trung tâm Khuếch trương Xuất cảng cho biết công ty Neah's ARK S.A (Espagne) muốn biết tên và địa chỉ những nhà cung cấp cá kiểng (cá nước ngọt và nước mặn), các loại tong (ở sông hay ở biển), các thứ vật sống (chim, các loài bò sát ở trên cạn và dưới nước các loại thú hoang và bắt cứ những thứ phụ thuộc nào có liên quan đến các loại trên.

Các nhà cung cấp có thể liên lạc với địa chỉ Neah ARK S.A Josefa Valcuerel 8 Madrid 27 (Spain)

Tiếp theo U trang 3

cuộc chiến tranh tại xứ xây đã lên thăng 1 cách bất thần và dữ dội. Tất nhiên sánh chết của cuộc biến cũng biến chuyển.

Chẳng sẽ còn lâm lạc được lượn cứ cho tăng đây là 1 cuộc nội chiến khi mà HÀ Nội tung toàn bộ lực lượng ra hoạt động quyết biến thắng Sài Gòn. Xe tăng trọng pháo, thiết quân vận, hỏa tiễn địa không tối đa và 12 Sư đoàn BV đã biến đổi 1 lần chất của cuộc chiến tranh này. Chẳng những không hề xảy ra 1 cuộc «tổng nổi dậy» mà đến ngày thứ 4 mặt trận đã bắt đầu 1 giai đoạn, đa xuôi dòng như thế là vì

ý nói an toàn đang sau chiến tuyến của quân VNCH. Cộng sản BV hết phương cái chết và hiện mình gì về cuộc chiến tranh chấp ngoài sự thấy cho thấy đây là một cuộc sân cộng sản lược của CS phương Bắc vào phía đất miền Nam vốn chỉ tranh đấu để bảo vệ độc lập của chính mình.

Cuộc sâm lăng ào ạt của BV đã buộc chúng ta phải đương đầu với 1 tình trạng mới. Nó đòi hỏi mọi đáp ứng te tất tăng chính lực lượng VNCH nên hệ thống hậu cần phải hợp không lực Việt Mỹ trên trời và hàng hải lực Mỹ ở mặt biển.

Sự đáp ứng đó đã khởi phát trong lúc chúng ta lại thực hiện một số lực mới để chấm dứt chiến tranh bằng thương nghị mà đáng kể nhứt là chuyến đi Mặc Tư Khoa của cố vấn Kissinger và việc chúng ta trở lại bàn hội nghị Ba Lê (ngày 13-7). Tuy nhiên cái trả lại của BV có vẻ rõng cho thấy là họ không hề muốn giải quyết chiến tranh, trừ phi giải quyết theo lối của họ là cường đạt 1 chánh phủ CS lên miền Nam VN.

Trước cuộc sâm lăng vẫn tiếp diễn và ai ngoan cố của CSBV tại bàn hội nghị, ngày 8-5 tôi đã quyết định phải có những biện pháp mạnh để làm cho chiến tranh sớm chấm dứt hẳn. Sau khi cần nhắc mọi điều, tôi đã quyết định phong tỏa hoàn toàn hải cảng Bắc Việt đồng thời cho dụng toàn bộ lực lượng chống ngăn chặn không cuộc chuyển vận và khi đạo được qua bề thống thiết lộ và xa lộ ở BV.

(Còn tiếp)

Tiếp theo N trang 3

đình cho các công viên cực quốc phân, phế hoài, số ấn quá phụ tử ở lại đã điều khác.

Các gián viên được tuyển dụng để phục vụ tại các trường Ap Phước Bình Đông, Lý Thái Tổ, City Sung (Quận 7), Phan văn Chí, Phú Đình (Quận 6), Bông Sen, Rạch Ông (Quận 8), An Khánh (Quận 9) và Bình Thới (Quận 11).

Ứng viên phải có bằng Tú Tài I trở lên, nó ứng viên phải từ 20 trở lên tính đến 31.12.1972 và nam ứng viên phải là người đã thi hành quân dịch, hoặc ngoài tuổi quân dịch.

Hồ sơ tuyển dụng gồm nó:

1) Hai bản đơn do chính ứng viên viết tay có ghi rõ tên, họ, ngày tháng, năm sinh, nơi sinh và địa chỉ.

2) Hai bản trích lục khai sinh hợp lệ.

3) Hai bản sao văn bằng hay chứng chỉ có chính quyền thị thực.

4) Hai bản sao chứng chỉ giải ngũ (Nam ứng viên)

5) Hai tấm ảnh 4x6.

6) Hai tờ cam kết phục vụ tối thiểu 3 năm tại trường sin dạy (không được viện dẫn bất cứ lý do gì để xin đổi trường sốt khác gian nầy)

Ứng viên muốn xin phục vụ tại trường ngoại đơn thông tại trường đã kể từ nay đến hết ngày 25-07-1972. Mỗi đóng viên chỉ được nạp đơn tại một trường thôi. Vì phạm ứng viên sẽ bị bác đơn.

Theo thông cáo của Sở Tiểu Học Đô Thành ứng viên sẽ qua một kỳ thi tuyển tổ chức ngày 15-08-1972 và được xếp hạng viên cho trong trường. Ứng viên trúng tuyển phải dự một khóa tu nghiệp 01 tháng do Sở Tiểu Học đô chức Nhà không dự sẽ không được tuyển dụng.

Ngày 5-9-72 : thi Tiểu học tráng niên 1972

Kỳ thi Tiểu học Tráng niên khóa 1972 sẽ được tổ chức tại Saigon vào ngày 5-9-1972.

Đơn dự thi phải nạp từ ngày thứ hai 10-7-1972 đến ngày thứ bảy 12-8-1972 trong những ngày giờ làm việc chuyên lệ tại Sở Tiểu học Saigon, 94 Đường Phan Đình Phùng Saigon (Phòng Học Vụ).

Hồ sơ dự thi gồm có : đơn xin dự thi; chính tay thí sinh viết và ký tên, một bản khai sanh hợp lệ, ba ảnh cỡ nước, khổ 4x6 mới chụp trong vòng 6 tháng, nửa trước đầu phía trên phi rõ : họ tên phía dưới ngày tháng năm sanh (tất cả 3 ảnh nầy phải cùng 1 kiểu) một chứng thư tại nghề hay giải ngũ, nếu là quân chính, cựu quân nhân thương phế binh, đơn phương quân và nghĩa quân, chứng thư nầy phải do chính cơ quan chủ thẩm quyền cấp phi tế thời hạn tăng ngũ từ ngày nào đến ngày nào hoặc là ngày giải ngũ.

Theo thông cáo vừa phổ biến, Sở Tiểu học Saigon cho biết thí sinh phải mang theo 1 cây thì bút mà trường thi, nếu ghi tên tại 2 hay nhiều trường thì trong cùng 1 kh a 4x6 cỡ nhỏ hơn hết thì quá cước thì và bị cấm thi như thí sinh gian lận.

Các xe tự động lưu hành chưa nạp thuế sẽ bị phạt tư...

ấn định

— Bộ Tài Chánh vừa nhắc lại ân Thông cáo ấn định nạp thuế lưu hành các xe tự động mới phù vận của hiệu lực, và được áp dụng mới cách nghiêm chỉnh kể từ 1-7-72.

Ngoài ra, Bộ Tài Chánh cũng xác nhận rằng : Sắc Luật số 18-66 ngày 18 5,1966 ấn định lưu hành xe tự động không đự kiện miễn thu hay giảm thuế cho thời gian không xử dụng.

Được biết, ngày 22-2-1972, Thủ Nha Thuế Vụ đã có ra Thông cáo ấn định thời hạn nạp thuế lưu hành xe tự động và các mức phạt được áp dụng sau đây :

— Thuế 1972 nạp trong tháng 3-72 và 4-72 : phạt 20đ/o tiền thuế.

— Thuế 1972 — nạ —5-72

— 6-72 : phạt 50đ/o tiền thuế.

— Thuế 1972 — nạ — 5-7-72—8-72 : phạt 70đ/o tiền thuế

— Thuế 1972 — nạ — 9,10,11,12-72 : phạt 80đ/o tiền thuế.

Sau năm 1972—100đ/o tiền thuế. Trong trường hợp lấy cớ Cảnh sát xét giữ vì lưu thông không thuế chủ xe sẽ bị phạt 100đ/o tiền thuế.

Gọi thầu cung cấp quân trang, quân dụng

Cơ quan Mua Dịch Lực quân Hoa Kỳ đã yêu gọi thầu cung cấp một số quân trang quân dụng.

Theo Trung Tâm khuếch trương xuất cảng cho biết các loại hàng cần cung cấp gồm có mền mung cá men, thảm giấy lưng, mũ, quần áo lót, quần đùi, giày trận cao cổ, giày trận bằng vải bố, áo bao áo lót, Poncho, vỏ bị đông giấy ten xám, tất nội, áo ám, bao cát, bị đông vải xetin đen và áo mưa.

Các nhà thầu muốn tham dự xin liên lạc với ông Roger A. Lonetz trưởng phòng Trung tâm Cơ quan Mua dịch Lực quân Hoa Kỳ 132 Nguyễn văn Tương Phú Thọ Hòa Gia Định.

Tiếp theo G trang 3

Đa đế, văn phòng Quân Đốc và các nhà chung quanh bị hầy đi(hoàn toàn. Cuộc tên công chỉ vào lúc quá nửa đêm, song thực sự thì các tên binhCS.đã xâm nhập Ấp từ lúc trời còn tập tối để thực hiện chiến thuật vội ứng hậu tập. Hình như bộ chỉ huy của họ đặt tại một căn nhà gần trái con lộ đã đó không giên Ấp. Vì sau khi tên cố tử vô đã chạnday thấy một hầm nấp khaiiên cả mọi đàn ở phía sau hè. Cạnh đó, chôn có đầu vết đặt vòng cối in trên đất.

Vệ phía đến chúng thì ngay trong lúc 2 bên hầu chiến, một số đã tìm cách bò đào khỏi vòng lửa. Ông Nhớr là số gia đình ở gần đây cùng phía Nam bông bế nhau lũ vào rừng tìm «lâm đạo» để xuống Phước Tuy.

Một số khác thừa lúc loi tiếng súng vượt mán đêm đã ra đường lớn hướng lên Quận Đức Thanh hoặc đã xuống Bà Rịa. Đa số đông bác chạ lại đều tập cư lúc 10 mà sáng ngày 16-6. Chính đó đồng bào nầy cho biết, lúc đầu ra khỏi nhà thì gặp VC lên vào trong ấp.

Tại ngã ba đi Hòa Long và Long Điền có nhiều xe của Chánh phủ chực sẵn đồng bào đưa về các trung tâm tiếp cư ở Tỉnh ly Phước Tuy.

(Còn tiếp)

Tiếp theo X trang 3

tự và TKQN đã giao nhiệm vụ cho Ủy ban Thanh ly gồm 39 đại diện các Quận hành chánh các quận khu, Biệt thự Thủ đô, các Nha, Tổng cục và Cục trong Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa.

Ủy ban Thanh ly được thành lập theo Nghị quyết thứ ba của phiên đại hội, bài thường khoáng đạt của Hội QTT và TKQN ngày 5-5-72 dưới sự chủ tọa của Thủ tướng Chính phủ, quyền Tổng trưởng Quốc Phòng và sự chứng kiến của Đại tướng Tổng Tham Mưu trưởng Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa.

THUỐC NGÂM RƯỢU Phong Thấp (số 38)

NHÃN HIỆU CON BÒ

Trị bịnh nhức gân đau lưng nhức vai chá vai, phong thấp, ngũ, mau sáu uống thuốc ngâm rượu thì mạng gân cốt được mạch, an ngon, ngủ được và trị bịnh tê bại phù thũng.

Nhà thuốc TÔN THẤT TỀ 38, đường Nguyễn văn Thinh — SAIGON (Cạ bán khắp các tiệm Thuốc Bắc Hoa Việt).

KN No 622 BYT ngày 13.1.63

MỖI NGÀY ĐỌC TRANG 5 OAN TRÁI của Nam Đình

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM — NHA TRANG BỊ

THỦ ĐỨC ngày 30.6.1972
Số : 3420/CDV/I BI/KU

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

CÔNG TÁC : Sửa chữa cơ sở đợt ba (03) tại bệ thống phát điện Danhim.

THỜI GIAN THỰC HIỆN : lối I ba (03) tháng
lối II sáu (04) tháng

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : (giá K.T. 1967)

LÔ I : Sửa chữa cư xá, sây phòng vệ sinh : 1.774.221đ00

LÔ II (Tu bổ đường) : 7.597.415đ00

TIỀN KỲ QUỸ TẠM : 30.000đ00 (lô I) — 130.000đ00 (lô II)

TIỀN KỲ QUỸ THIỆT THÒ : 1/30 giá thuận thầu

NGÀY và NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU : Nạp tại Phòng Hợp Công Ty Điện Lực Việt Nam số 72 Hai Bà Trưng Saigon (lầu 1) từ 8 giờ đến 9 giờ ngày 13-7-1972.

NGÀY và NƠI MỞ THẦU : 9 giờ sáng ngày 13-7-1972 tại Phòng Hợp Công ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Nha Thương Mại Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon (lầu 1).

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

— NƠI và NGÀY GIỜ MỞ THẦU : 09 giờ 00 ngày 03-8-1972 tại Trại ĐÀO DUY TỪ (Khu B) Số 557, đường Nguyễn trí Phương nối dài Phú Thọ.

— MỤC TIÊU VIỆC THẦU : (BỐN) 04 lô gồm Tiền Tạo — vừa chôn và cung cấp vật liệu.

1)— MỘT (01) LÔ TẠN TẠO : Xây cất một nhà vệ sinh. Dự án SG. 720.111/02 — ĐLS số 91250/72 — Kỹ quỹ tạm 20.000đ00.

2)— HAI (02) LÔ CÔNG TÁC SỬA CHỮA DOANH TRẠI : — ĐLS. số 91316/72 — Dự án SG. 721 906 — Ước giá 838.000đ00 — ĐLS. số 91318/72 — Dự án SG. 721.904b — Ước giá 750.000đ00

3)— MỘT (01) LÔ CUNG CẤP VẬT LIỆU — Đấu Thầu lần thứ 2 — Dự án SG. 720.911/72. — ĐLS. số 91001/72 và bản nghiên — Ước giá 802.240đ00

— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : — Trại ĐÀO DUY TỪ- Khu B Số 557. đường Nguyễn trí Phương nối dài Phú Thọ trong nhóm, ngày giờ làm việc. — Cục Mãi Dịch số 163, Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

KBC 4.218, ngày 10 tháng 7 năm 1972
TL Chi Hạ Trưởng Trại «ĐÀO DUY TỪ» Khu B
Trưởng Phòng Kế Toán và M.U

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VN — NHA TRANG BỊ

SAIGON, ngày 7 JUIL. 197
Số : 3534/CDV/TI BI/KU

CÁO THỊ GỌI THẦU

CÔNG TÁC : Chính trang khu vực cư xá 2x66MV tại khu cư xá nhà máy CDV.

THỜI GIAN THỰC HIỆN : hai (2) tháng

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 1.041.970đ00

TIỀN KỲ QUỸ TẠM : 20.000đ00

TIỀN KỲ QUỸ THIỆT THÒ : 1/30 giá thuận thầu

NGÀY và NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU : Nạp đơn dự thầu tại phòng Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng, Saigon (lầu 1) từ 8 giờ đến 9 giờ ngày 18-7-1972.

NGÀY và NƠI MỞ THẦU : Mở thầu vào 9 giờ sáng ngày 18-7-1972 tại phòng họp Công Ty Điện Lực VN, 72 Hai Bà Trưng, Saigon.

— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ và LẤY MẪU THƯ THUẬN THẦU : 1)— Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực VN, Số Kết Ước Thầu Đốc (Đối diện nhà máy Biên Điện Saigon). 2) — Nha Hành Chánh Công Ty Điện Lực VN, 72 Hai Bà Trưng Saigon (lầu 1).

ĐIỀU KIỆN DỰ THẦU : 1) — Chỉ những nhà thầu có tên trong danh sách Công Ty Điện Lực Việt Nam mới được tham dự

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

MỤC ĐÍCH : Đấu thầu cung cấp hộp Petri và kính dụng vật (Slide, microscope) theo Biểu Kiện Sách số 5423.

ĐỊA ĐIỂM và NGÀY GIỜ MỞ THẦU : 15 giờ ngày 19-7-1972 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140 Hùng thập Tự SAIGON.

NƠI THAM KHẢO BIỂU KIỆN SÁCH : Nha Mãi Hóa Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

SAIGON, ngày 20 tháng 6 năm 1972
CƠ-QUAN TIẾP-VẬN TRUNG-ƯƠNG

Trị Bịnh Lỗ Mũi

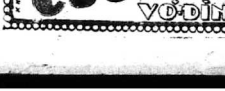
Trị : Nhức đầu, sổ mũi có mau ra mủ, nghẹt thở, chảy dưa—Ông BỐ NAM 146 Vô Tánh Saigon— Có cơ quan Lực Nhân. Số Tổ Vi.

Trị : THẬN SUY ĐAU LƯNG. đái đêm co thể uể oải kém ăn, ăn ngon ngủ khỏe — MẠNH

Vạn-Hồi Xuân Sâm Bá Bổ Hoàn

Số 25, Phan Châu Trinh — SAIGON
Dược Sĩ HÀ TRỌNG

K.H.B.Y.T số : 1008 ngày 5-5-64 — Có bán tiếp sơ.



V. T. T. H

T.V. hư xin gọi điện thoại số 94.402 hoặc đến TÂN-TIÊN 308 Ng. thiện Thuật Saigon, quý vị sẽ được vừa ý ngay

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TÌNH HOA NƠI VIỆT

ANH HÙNG LIỆT SĨ

DƯỚI CỜ KHÁNG PHÁP

của NGUYỄN BÁ THẾ

Tự tàu Tây đến, xâm bờ nhà
Sai tướng đi đánh ai hơn tướng già
Em người Nguyễn Duy, có văn có võ
Công anh một lòng giúp nơi mạc phủ.
ThânNam thất thủ người đã bị thương
Em người chết trận, để lại tiếng thơm.
Ngoách lên, hia bác, sự cơ chẳng hay
Giặc đánh bất ý, người thết vì Tây.
Con người, Nguyễn Lâm, đã chết trước
người
Oanh oanh liệt liệt, một nhà giỏi thay !
Anh ấy em ấy, cha ấy con ấy
Hộ Điện khi xưa, nào hơn được vậy.
Thân ôi ! làm con phải hiếu với cha.
Tôi trung con hiếu, một nhà gồm hai
Khí thiêng chung đúc, tiếng cả lâu đài
Lập miếu lên thờ, làm cách tưởng lẻ
Vào tiết trong xuân sai quan đến tế.
Đường lang hăng ấy sẽ giữ tiếng hay.
Anh phong muôn thuở, núi cao sông dài.

Vua Tự Đức cho truy phong Nguyễn Duy là Thị lang bộ binh Đông thời, Tán tương Lôn thất Trí — người tử trận cùng một ngày với Nguyễn Duy — cũng được truy tặng Thị lang bộ Lễ liệt thờ ở đền Trung nghĩa.

IV

Trương Định

oanh liệt nơi chiến tuyến Kỳ hoà cùng Trị huyện Đỗ Trình Thoại khét tiếng tại Gò công

Trong khi chống giữ đại đồn Kỳ hoà (Chợ lớn), tên tuổi Trương Định đã nổi cao. Sau khi Kỳ hoà thất thủ, lui về hàng cứ một phương tại Gò công, tiếp tục âm mưu cứu nước, kháng Pháp đến cùng, hai chữ họ tên Trương Định càng vang truyền khắp trên lãnh thổ Việt. Chính Trương Định là người đầu tiên phát cờ khởi nghĩa chống xâm lăng tại Gò công nói riêng, miền Nam Việt nam nói chung, gây hăng khí cho nơi nơi cùng có hậu anh hùng dấy lên đuổi giặc giữ lấy quê hương.

Trương Định quê ở huyện Bình sơn, tỉnh Quảng ngãi. Thân phụ ông là Trương Cảm làm chức vệ úy hữu thị vệ tỉnh Gia định. Do đó khi thân phụ ông đi nhận chức ở Gia định vào khoảng giữa đời Thiệu Trị, đem ông theo vào, rồi cuối năm gặp một bà phú hào ở huyện Tân hoà cho con. Đến khi thân phụ ông mất, ông lập luận gia cư nơi quê vợ mà sống, chứ không về quê nội.

Ông vốn người mình khảng khái, tướng mạo thời ngồi trông có vẻ phong lưu công tử, tính rất cương nghị, quyết đoán, tính thông võ nghệ và sở trường về mặt tác xạ.

Đúng ra, họ tên ông là Trương Định ; sở dĩ có chữ sách viết là Trương CôngĐịnh, chữ «công» chỉ có nghĩa là ông, như chúng ta gọi là ông Trương Định, để tỏ lòng kính trọng.

Khoảng năm Giáp dần 1854, nghe kinh lược đại sứ Nguyễn Tri Phương hiệu triệu dân chống thiết lập đồn điền, Trương Định bỏ hết gia tài để mộ dân để thực thi chính sách ấy. Triều đình tiếp được sớ tâu của quan địa phương, khen ông có nghĩa khí, bèn phong ông chức Quản cơ, kiêm luôn Chánh tổng ở huyện Tân hoà.

Ông thật tâm và nhiệt thành hi sinh cho đại cuộc giúp, phục vụ dân bằng với tất cả khả năng, nên uy tín của ông rất cao, khiến kinh lược sứ Nguyễn Tri Phương vẫn thường chủ ý đến ông.

Rằm tháng giêng năm Kỷ vị (17-2-1859) Hải quân Trung tướng Pháp Rigault de Geneuilly với chức vụ Đề đốc, chỉ huy đánh chiếm thành Gia định. Hộ đốc Võ Duy Ninh tử tiết. Trước tình thế khẩn trương ở trong Nam, cụ Nguyễn Tri Phương lại phụng mạng vào Gia định đối địch. Trong khi thiết lập chiến tuyến Kỳ hòa, cụ Nguyễn Tri Phương trong đoàn Trương Định, giao cho trọng trách trấn giữ một phần nơi đại đồn.

Vâng lịnh trên, Trương Định điều động dân quân từ huyện Tân hòa (Kiến hòa—Định tường) lên phối hợp với các đạo binh khác, bố trí cuộc phòng thủ Kỳ hòa chặt chẽ. Chính ông có dự trận phục kích quân giặc đông ở chùa Kiểng phước vào đêm rằm rạng 16 tháng 5 năm Canh thân (3 tháng 4-7-1860) khiến Trung úy Tây ban nha là Hernendez và hai Trung úy Pháp là Narac và Gervais phải một phen kinh hoàng.

Rồi từ ấy, ông và các chiến hữu gây hoang mang sợ hãi chẻ quân giặc mãi. Đặc biệt là cuối 7-12-1860 ông đốt phá được đồn quân Pháp ở chùa Khải Tường (gần đường Trần Quí Cáp và Lê Quí Đôn bây giờ) giết chết viên chỉ huy là Đại úy Barbé.

Nhưng quân ta chỉ có thủ, thính thoảng chỉ cảnh du kích mà thôi, chớ không mở cuộc đánh lớn nào. Cho đến khi quân Pháp đã rảnh tay ở mặt trận Hoàng hải bên Trung hoa, viên chỉ huy là Đô đốc Charner kéo rốc lực lượng sang Sài gòn, tình hình càng thêm bất lợi cho ta nhiều.

Rồi đến ngày 16 tháng Giêng năm Tân dậu (Thứ hai 25-2-1861) Charner hộ lịnh tân công vào chiến tuyến Chí hòa. Trước hoả lực dữ dội của địch, không chống nổi, toàn bộ quân cội ta phải rút lui lên Biên hoà (chúng tôi sẽ trình bày ở tiểu truyện cụ Nguyễn Tri Phương tiếp).

Bấy giờ, trong trận chống đại đồn Kỳ hoà, Trương Định đã bao hùng chiến đấu. Đánh xáp lá cà với địch, ông đã xua quân giết chết Trung tá thủy quân lục chiến Testard. Bởi thế, dù thất thủ đại đồn, trong tờ sớ do cụ Nguyễn Tri Phương tâu lên nhà vua, ông được kể là vị Quân cơ xuất sắc, can đảm và có công nhiều nhất. Ông được vua Tự Đức khen ngợi, thăng chức Lãnh binh.

Khi các tướng lãnh khác lui về giữ Biên hoà, riêng Trương Định thu tàn binh về đón cố Tân hòa chuẩn bị phục hận. Ông che hai vợ chồng phó thống lãnh Biên hoà trốn lánh nơi cuộc đời địch của ông. Dù vương quyết hưu sẽ gây nên nội trong vùng Gò công, kích động lòng quân dân nổi lên tháng chiến cứu quốc.

Rồi đó, chỉ trong một thời gian ngắn, ông chiêu tập được sau ngàn trăng binh, tổ chức thành 18 cơ binh.

Các thân sĩ theo về với ông như Trị huyện Lưu Tân Thiện, thư lại Lê Quang Quyền v.v... càng ngày càng đông. Cũng trù biện quân lương, cung thêm khí giới. Đồng thời, ông kết hợp với nhóm kháng chiến khác, như nhóm Phan Văn Đạt, Nguyễn Thông, Hồ Huân Nghiệp, nhóm Nguyễn Trung Trực, nhóm Nguyễn Hữu Huân. Uy tín của ông chẳng những được sự phụ và nhân dân thâm phục, mà còn được các quan chức cao cấp của triều đình cũng nghiêng về ông với niềm kính mến, trọng vọng. Tuần phủ Gia định là Đỗ Quang, sau khi phòng tuyến Kỳ hòa bị phá vỡ, liền ngả theo Trương Định sắp đặt cuộc kháng chiến.

(MAI TIẾP)

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỪ QUANG

HÀNH ĐẠO

LXI.— ĐÁNH CHỨC GIA TRANG LẦN THỨ HAI MẤT 8 ĐOẠT 1 , — NGƯỜI BỊ CƯỚP LẠI BỊ .. ÁN TỬ HÌNH : TÌNH CHỊ EM, «MẪU ĐẠI TRÙNG» TỔ CHỨC CƯỚP NGỤC, NHẬP LƯƠNG SƠN

(Tiếp Theo)

Hai bên đánh nhau, chưa phân hơn thua, lý tù mật trận bên Chúc gia trang, Chúc Hồ và Chúc Bưu kéo 500 quân hàng hồ đã đến. Bên Lương sơn bạc, đạo quân của Lý Tuấn Trương Hoành, Trương Thuận từ bên kia bờ hào toan lội hào sang giúp, nhưng quân Chúc gia trang đã tăng mật canh phòng, thấy thế liền dùng cung nỏ bắn sang như mưa bấc, khiến toán quân nầy không qua được.

Chiều xuống.

Thấy người ngăn ngang, máu nhuộm đồ một vùng.

Liệu thế không cự nổi lại thấy trời sắp tối cảng nguy thêm, nên quân Lương Sơn Bạc vừa đánh vừa lui. Quân Chúc gia trang thừa thế xông lên, Lương Sơn Bạc mất hàng ngũ, chạy tán loạn.

Tống Giang bấy giờ một người một ngựa chạy sang phía đông. Hệ Tam Nương phóng ngựa đuổi theo, rất gấp. Tống Giang không phải địch thủ của Hệ Tam Nương, nên vừa đánh vừa chạy. Giữa lúc thập phần nguy cấp, bỗng có tiếng hét vang rồi từ trong rừng một người vọt ngựa xông xốc chạy ra, hai tay hai búa chặn Hệ Tam Nương lại quát :

— Con mụ cầu, không được số lẻ, Cô ta là Lý Quỳ đây !

Đoạn, vung búa chém nhau, Hệ Tam Nương cự đau rước đánh.

Nhưng giữa lúc ấy, đạo quân của Đát Tống và Bạch Thắng đến cứu viện, vì bị con sông chặn ngay bên khu rừng, dây không sang được, nhưng cũ hô ầm ầm dậy, biên thế ngăn. Hệ Tam Nương sợ bị bao vây nên đánh giục ngựa bỏ hình chạy, Lý Quỳ không bỏ, phi ngựa đuổi theo. Hệ Tam Nương phóng ngựa vào rừng, định theo con đường khác để trốn. Nhưng chỉ được một quãng, thình lình trước mặt có một hào đón lại quát to :

— Đứng hòng chạy thoát. Cô ta là Bảo Tử Đầu Lâm Xung đón đây đã lâu.

Trước mặt cô Lâm Xung, sau lưng cô Lý Quỳ. Hệ Tam Nương hoảng hốt, cứ lao chém, mà đường, đoạn thúc ngựa vọt mạnh tiến lên. Nhưng Lâm Xung vừa vọt phóng lao, giựt lùi ngựa lại, thế là hai ngựa giao kết, Lâm Xung lưu tay bắt sống Hệ Tam Nương trên ngựa.

Tống Giang gọ ngựa đứng xem, thấy thế cả mừng. Liên hiệp cùng Lâm Xung, Lý Quỳ quay trở lại, tiến với các hào hán điều động quân mở cổ trại.

Trận đánh nầy cả hai bên đều hao tổn,

Chúc gia trang thắng, binh mã chết cũng nhiều, nhưng bắt được hai tướng. Lương sơn bạc bại, nhưng cuối cùng lại thắng là bắt được một nữ tướng.

Nhưng đây chỉ là một cái thắng may !

Tuy trận đánh nầy, Tống Giang có sắp đặt kế hoạch hơn lần trước, nhưng cũng chưa hiểu rõ được địa hình địa vật và hệ thống phòng thủ của Chúc gia trang, nên không thể bố trí lực lượng tấn công một cách chặt chẽ hơn, lẽ tất nhiên đây quân trường đóng cũng bắt thắng được. Giả phỏng không có đạo quân tiếp viện của Bạch Thắng, Đát Tống chính đạo quân nầy cũng không thắng thuộc đường xá, không đủ qua sông được để tiếp cứu rồi phải khéo liệu biến thế nghĩ binh, nhưt là không gặp Lý Quỳ và Lâm Xung tốt hai đạo quân của Tống Giang lưu ra trận tuyến chống những lưu cố không còn mạnh giáp, mà ngay cả Tống Giang cũng sẽ vào tay của Hệ Tam Nương nữa.

Hệ Tam Nương bị bắt, quả thật là một bất ngờ. Bởi vậy, Lương sơn bạc ở giữa phải cuối cùng của trận chiến thất bại lại bắt được một nữ tướng lợi hại bên địch, nên mai gọi là Lương sơn bạc đã đại được một cái thắng... may !

« Nhưng binh gia lối lạc chỉ có thể chấp nhận cái rủi ở sự thất bại, chớ không chấp nhận sự thắng lợi bằng cách « cầu may » bao giờ.

Ngược lại, nhìn qua mặt trận của Chúc gia trang, quả thật lợi hại.

Ngoài ưu thế về vị trí và hệ thống bố phòng như một chương trước có đề cập đến ta còn nhận thấy được chiến thuật bố trí lực lượng đối chiến khá lợi hại. Mọi đầu đuôi nầy, trong truyện « Thủy hử diễn nghĩa » tác giả Thi Nại Am diễn tả bằng « hư hư », nhưng nhìn qua thực trạng chung ta có thể nhận xét được sự lợi hại đó lại chiến trường.

Để đết phá bước đầu của cuộc tấn công ồ ạt của Lương sơn bạc, Chúc gia trang chỉ đưa ra một nữ tướng Nhứt Thượng Thanh Hệ Tam Nương. Không đưa quân tướng đông; loạt đề chống ngăn, phòng chống Chúc gia trang muốn dường lấy cái nhuệ khí và lực lượng nhà, kéo dài cuộc chiến để làm hao mòn sinh lực của địch ? Địch thắng sẽ kiêu, địch cầm cự sẽ mất nhuệ khí.

(MAI TIẾP)

Ôn cố tri tân

NGUYÊN NHÂN

xảy ra trận chiến tranh

ĐẠI ĐÔNG Á 1941

Từ cuộc tấn công ồ ạt của quân đội Nhật đến lực lượng Anh đầu hàng tại Tân gia Ba 1942

ÁI LAN sưu khảo và trích lược

(Tiếp theo)

«Bất chước những phương pháp tân nhân của người Anh quân đội Mỹ trước khi rút lui ra khỏi thành phố nầy, muốn hà cơn giận của họ, đã đem thả theo lược và lòng đồng cảm của họ ra mà đối phó với kiều dân Nhật. Nhiều người trong bọn kiều dân Nhật ấy đã bị tàn sát một cách dã man, trái hẳn với những lý thống nhân đạo mà lâu nay Huế Kỳ không những tự hào bao giờ cũng áp dụng, lại còn đem lên tiếng bảo là họ bảo hộ nữa !»

Lại còn cái tin nầy nữa mà hãng Domei bảo cáo ngày 23 tháng :

«Một sự khiếp nhược của quân đội Mỹ và Phi luật Tân đã bị quân đội chúng ta khám phá ra cương khi chúng ta tiến vào thành phố Dasao :

"Trong những nhà ngân thiếu không khí, thiếu ánh nước, thiếu tất cả mọi điều mà những nhu cầu đủ rất thô sơ của loài người cần phải có. Hơn 1, 200 kiều dân Nhật thân dòng là ông già, con nít và cần bà bị giam cầm, mà mấy ngày rồi, họ không có gì gần và nếu quân đội Nhật đến chậm một vài bữa thì có lẽ chỉ tìm ra những xác chết.

Những kẻ « chiến sĩ của nhân loại » ấy đã đem nhập cảng vào thuộc địa của những tạp quân phân biệt màu da và bạc đãi người khác giống. Họ đã quay gươm súng vềnhững người chỉ có cái tội là dân một nước địch thủ của họ. Những chiến công hiển hách của quân đội Thiên Hoàngđã làm cho họ ghen tức rồi mười tao sử sách cũng phải cuối mình, họ không thể nào được cách chiến đã chém giết những người vô tội. Ngoài 1,200 người bị giam cầm trong những viện kiểm sát nhân đạo, đã nói ở trên kia, còn 40 người đã bị giết nữa, nhiều người khác thì bật tăm hơi. Có lẽ họ đã bị bắt cóc để một lối xử trí tàn nhẫn nhất thế, người Mỹ đã đem ấp dụng chế ngự nhân...."

Trận đánh Mã Lai và Singapore

Nguyên tắc cốt yếu của Nhật mà họ đã thao duổi và tuyên bố như sau :

1) — Sự cần thiết phải lập thành là một trận sống song với nhau để phân chia lực lượng của quân địch và chiếm cứ một cách chắc chắn những thành trì đã lấy được.

2.—Sự cần thiết phải nhờ quân địch ra các chỗ nào các địa thế lợi cho Nhật để bao vây và tiêu trừ họ vì sẽ quân Nhật trong các trận quan trọng nầy không đủ để đánh quân địch ngay trong các thành trì của họ.

Phải rần cứ trên hai yếu tố nầy mới hiểu được cách hành binh của Nhật trong trận ấy.

Tuy thế, sự thành lập ba mặt trận không phải là dễ. Vì mặc dầu ngay từ khi chiến tranh khởi thủy, quân Anh đã mất hai chiếc chiến hạm là lực lượng chính của thủy quân họ : những chiếc Prince of Wales và Repulse, nhưng họ vẫn còn chiến lũy Singapore và những khẩu đại bác không lồ trong chiến lũy ấy, khiến rất khó mà qua lọt được eo biển Malacca, qua phía bên kia bán đảo Mã lai mà lập một mặt trận. Quân đội Nhật chỉ có thể đổ bộ được ở phía Đông, chỗ mà quân Anh đã đề phòng rất cẩn mật và đã xây một phòng tuyến hết sức kiên cố, gọi là phòng tuyến Jittra theo tên một đại trường người Đức đã phát minh ra phòng tuyến đó.

Muốn vượt qua những nơi khó khăn ấy, Trung tướng Yamashita, Tổng tư lịnh đội quân viễn chinh Nhật liền họp lịnh cho quân sĩ đổ bộ, lẻ có nhiều ở phía Đông, nhưng ở trên con đường phòng tuyến Jittra ấy, rồi một phần thì tiến về phía Tây, trước là để lập một trung tâm quân sự về phía ấy, sau là để nhử quân địch đi theo. Trong khi ấy, đại đội quân sĩ liền đổ bộ phía Đông và tiến rất đỉ đăng về phía Nam, đợc theo miền duyên hải, đã sự hiểu phòng tuyến của quân anh mình, họ không thể nào được cách chiến đã chém giết những người vô tội. Ngoài 1,200 người bị giam cầm trong những viện kiểm sát nhân đạo, đã nói ở trên kia, còn 40 người đã bị giết nữa, nhiều người khác thì bặt tăm hơi. Có lẽ họ đã bị bắt cóc để một lối xử trí tàn nhẫn nhất thế, người Mỹ đã đem ấp dụng chế ngự nhân...."

Trận đánh Mã Lai và Singapore

Nguyên tắc cốt yếu của Nhật mà họ đã thao duổi và tuyên bố như sau :

1) — Sự cần thiết phải lập thành là một trận song song với nhau để phân chia lực lượng của quân địch và chiếm cứ một cách chắc chắn những thành trì đã lấy được.

2.—Sự cần thiết phải nhờ quân địch ra các chỗ nào các địa thế lợi cho Nhật để bao vây và tiêu trừ họ vì sẽ quân Nhật trong các trận quan trọng nầy không đủ để đánh quân địch ngay trong các thành trì của họ.

Phải rần cứ trên hai yếu tố nầy mới hiểu được cách hành binh của Nhật trong trận ấy.

Tuy thế, sự thành lập ba mặt trận không phải là dễ. Vì mặc dầu ngay từ khi chiến tranh khởi thủy, quân Anh đã mất hai chiếc chiến hạm là lực lượng chính của thủy quân họ : những chiếc Prince of Wales và Repulse, nhưng họ vẫn còn chiến lũy Singapore và những khẩu đại bác không lồ trong chiến lũy ấy, khiến rất khó mà qua lọt được eo biển Malacca, qua phía bên kia bán đảo Mã lai mà lập một mặt trận. Quân đội Nhật chỉ có thể đổ bộ được ở phía Đông, chỗ mà quân Anh đã đề phòng rất cẩn mật và đã xây một phòng tuyến hết sức kiên cố, gọi là phòng tuyến Jittra theo tên một đại trường người Đức đã phát minh ra phòng tuyến đó.

Muốn vượt qua những nơi khó khăn ấy, Trung tướng Yamashita, Tổng tư lịnh đội quân viễn chinh Nhật liền họp lịnh cho quân sĩ đổ bộ, lẻ có nhiều ở phía Đông, nhưng ở trên con đường phòng tuyến Jittra ấy, rồi một phần thì tiến về phía Tây, trước là để lập một trung tâm quân sự về phía ấy, sau là để nhử quân địch đi theo. Trong khi ấy, đại đội quân sĩ liền đổ bộ phía Đông và tiến rất đỉ đăng về phía Nam, đợc theo miền duyên hải, đã sự hiểu phòng tuyến của quân anh mình, họ không thể nào được cách chiến đã chém giết những người vô tội. Ngoài 1,200 người bị giam cầm trong những viện kiểm sát nhân đạo, đã nói ở trên kia, còn 40 người đã bị giết nữa, nhiều người khác thì bặt tăm hơi. Có lẽ họ đã bị bắt cóc để một lối xử trí tàn nhẫn nhất thế, người Mỹ đã đem ấp dụng chế ngự nhân...."

Một mục đích quan trọng nữa mà quân Nhật đã đạt được trong mấy ngày đầu hành binh, ấy là phá hủy những lực lượng không quân bên địch, để khiến có thể làm bế chủ trên không trung và cản trở sự tập trung của quân địch và phá hủy họ để đang khi họ bại trận thối lui.

Cách hành binh ấy có hiệu quả thế nào, một nhà chuyên môn là đại úy Guido Bertoni thuộc bộ tham mưu của Victer Emmanuel III và là tùy viên quân sự của Tổng lãnh sự Ý ở Tokio, sau nầy đã bác cho quân Nhật sau khi đã nghiên cứu ở các mặt trận ấy về rằng :

«Sở dĩ quân Nhật đã có thể thắng địch quân một cách mau chóng như thế là vì đã biết hợp tác chặt chẽ ba thứ lực lượng: Không Thủy, và Lục quân, và từ phút đầu, đã nắm được quyền bá chủ trên trời. Cách hành binh ấy thật là đặc biệt riêng của Nhật, vì lẽ nầy tuy trên các mặt trận ở Âu châu, người ta cũng có dùng cách phối hợp ba thứ «Khí giới» ấy, nhưng chưa bao giờ đông đến mức quá mỗi vậy.

«Chính sự phối hợp ấy đã khiến cho quân Nhật sau mấy ngày đầu của cuộc chiến tranh đã chắc nắm được phần thắng trong tay. Họ đã công phá địch quân ở nhiều chỗ làm cho địch quân không thể nào tập trung lực lượng được và cũng không thể tạo được cho những mặt trận bị nao núng.»

Khi các nhà chỉ huy đội quân viễn chinh Nhật ở Mã lai thành lập ba mặt trận cách biệt nhau ở phía Đông, phía Trung và phía Tây bắn đến Mã lai rồi ba đoạn cùng tiến đến chỗ đồng hàng rộng rãi khiến sự hành binh thêm dễ dàng hơn, lại nối liền với nhau thành một mặt trận từ Kuantan đến phía Tây là Kuala Lumpur đã chế một ngày sau.

Ngày 11 tháng 12 xuống phía Nam Cảng nhà chỉ huy quân đội Nhật đã sắp đặt theo một chiến lược như lối ấy Bert nói :

Những đội quân Nhật đổ bộ đầu tiên là ở Kelaten, trên miền duyên hải phía Đông. Ngày hôm sau, những đội quân ấy chiếm được Kota Bahru. Ngày mùng 10, nhiều toán quân khác nữa lại đổ bộ, cũng ở phía Bắc trên miền duyên hải phía Đông. Rồi trong đêm 11, những toán quân đông ở Thái Lan liền vượt qua biên thùy rồi tiến qua cánh rừng mà người Anh và đến cả người bản xứ cũng chưa bao giờ vượt qua được.

(Mai tiếp)

☆

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI—SỐ 291

OAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

XX

Hậu quả của bao nhiêu... oan trái

— Nó ăn trộm của chị em mình là nó giết chị em mình Mấy năm trời mới may nổi bao nhiêu áo quần.

— Tức quá ! Tôi mới ngủ hồi bốn giờ. Chắc bọn ăn trộm leo trên nóc nhà chính rập lúc đó nên khi nằm ngủ, nó mới nhảy xuống.

Hai chị em ngồi khóc. Áo quần đâu mặc đi làm việc ?

— Sáng nay, ông học trò đến trường thì, tôi mới lấy bộ đồ mới đi sẵn và treo ở móc áo. Nó cũng gom hết.

— Cũng may lắc đó còn giới nghiêm ; bằng không nó ra nhà trước lấy luôn hai chiếc Honda thì tôi với chị cho nước ự tử.

Hai bên xóm nay tin chạy qua hồi thăm và chia buồn. Cô giáo và cô y tế ở đây mấy năm được lối xóm thương tình nên khi hay tin như vậy, người thì đem quần, kẻ thì đem áo cho mượn. Cô người mua đồ điểm tâm nữa :

— Ăn đi ! Rồi đi có bót...

— Thôi, mất tiền chưa đi khai báo làm gì cho mất thì giờ. Sáng nay, tôi còn phải đắt học trò đi thi...

— Còn tôi, tôi phải đi làm việc sớm...

Hai chị em mặc hai bộ đồ rộng quá, lối xóm thấy tội nghiệp, mới rủng nhau đi góp tiền, kẻ ít người nhiều lặng đi mua hàng vải giúp cô giáo và cô y tế sau khi hai người nầy đi làm rồi.

Cô giáo đắt học trò đi thi, còn cô y tế phải đến phòng bắc sĩ. Cô y tế nhờ chỉ thị rồi mới đi tới thay băng và chích thuốc cho cô Ngọc như đã làm rồi hôm qua. Hôm nay, bác sĩ cần dặn kỹ lưỡng :

— Cô chích hai thứ thuốc nầy và thay băng. Điều quan trọng là cô nhớ giữ kín việc người đàn bà nằm điều trị. Tôi quen nhiều y tế ở các dưỡng đường, tôi thấy cô là người tốt nên nhờ cô giúp tôi. Tự nhiên, sau khi bà ấy mạnh lại rồi tôi sẽ đền ơn cô xứng đáng gấp đôi ba chục lần tiền lương tháng của cô. Cô nhớ không ? Điều quan trọng khác nữa, đây là số tiền của người cứu nạn nhân gởi tặng riêng cô. Người ta nói ra rằng : Đây là tiền gọi là đền ơn cô về sự gìn giữ bí mật. Khi nào người đàn bà ấy có nhớ cô một việc gì, cô mau mau về cho tôi hay. Rồi tôi sẽ đưa cô liên lạc với người đưa cô số tiền nầy.

Cô y tế cầm xấp bạc mà tay run ! Một xấp giấy bạc 1000 cón mới tinh hẳn. Cô ngơ ngẩn, nhìn bác sĩ.

— Sao cô suy nghĩ việc gì mà coi bộ cô bối rối vậy ?

Cô y tế giựt mình, trả lời :

— Dạ thưa bác sĩ, việc làm không có gì khó nhọc... sao người ta đền ơn nhiều quá... và không biết bao nhiêu đây ?

— Đây là một trăm ngàn đồng...

Cô y tế mừng quá và xúc động mạnh, cô ngẩ ra. Rất may, bác sĩ đã ý ... nên đó kịp và đưa cô ngồi xuống ghế :

— Sao vậy ? Cô chuyện gì không ?

Bác sĩ hắt mạnh, đoạn chích liền cho cô một mũi thuốc khoẻ. Chừng một chốt, cô y tế tỉnh lại. Cô đứng dậy cám ơn bác sĩ :

— Xin lỗi bác sĩ, tôi mừng quá...

Rồi cô nói thật :

— Thưa bác sĩ, đêm hôm nầy ăn trộm lấy hết áo quần tôi. Hồi sáng nầy, lối xóm cho mượn bộ đồ tôi mặc đây. Nên nghe bác sĩ nói... một trăm ngàn đồng, tôi hết hồn.

— Cô ! Sao lại hết hồn ? Cô nên mừng và vui chớ...

— Thưa bác sĩ, tôi rất cần tiền để may mặc, nhưng tôi đâu dám lấy số tiền lớn lao nầy.

— Sao vậy ? Người ta cho thì mình cứ lấy. Chớ cô ăn cắp của ai đâu mà ngại. Hơn nữa, cái công việc người ta nhờ cô không phải bất lương bất chánh. Cô đóng góp vào một công việc lương thiện, cô đáng hưởng số tiền nầy. Cô thật thà quá. Tôi thọn người rất đáng. Thôi, cô cầm đi... rồi đi làm việc. Trưa về may mặc.

— Bác sĩ nghe nói ăn trộm lấy hết áo quần cô y tế nên riêng phần bác sĩ, ông cũng lấy ra một xấp bạc đưa cho :

— Còn đây là tôi giúp riêng cô may mặc. Cô cất đi...

Chưa biết là bao nhiêu, cô y tế cảm động quá không dám lấy. Vì trong tay cô còn xấp bạc kia.

— Tôi cho, cô cứ lấy mà may áo quần. Thôi cô đi làm, phần sự tôi sẽ tới sau.

Cô y tế miễn cưỡng cầm xấp bạc mà quên đề lời cám ơn. Cô cũng không đếm là bao nhiêu... và còn đứng tần ngần để thì bác sĩ lại trở vào trên tay cô một cái «xác» :

— Đây là cái xác cô khám. Cô mang tiền theo coi chừng bọn cướp giựt. Nhớ đường rồi nó ... Và sau nầy cô mua một chiếc tương lớn có khóa cô để quần áo trong đó. Chớ cô để trong va li ăn trộm xách đi dễ dàng quá, khỏi thắt công hề khóa hay mở khóa...

Bác sĩ đưa cái xác cho cô y tế rồi đi ra.

Cô y tế đã hai số bạc trong xác rồi xách ra xe Honda đặng đi sắn sóc cô Ngọc, trên đường đi Chợ lớn cô y tế suy nghĩ không biết bao nhiêu chuyện : «Lát nữa, mình sẽ gặp bà ấy. Mình sẽ nói làm sao khi bà hỏi mình đã làm công việc bà mượn mình đó chưa ?

«Mình hãy giả phải tính sao chớ hai công việc chỗi nhau : đã lấy tiền của người mượn mình sắn sóc rồi cũng lấy chiếc cả rồ của bà nầy nữa hai việc khác nhau mình làm sao không phụ lòng cả hai ? Khó quá...»

Cô y tế hối rối thật. Tôi nơi rồi cô qua bao nhiêu lớp gác mới vào phòng cô Ngọc. Người ta mở cửa phòng cho cô vào rồi đóng lại :

— Bữa nay, cô chớ bác sĩ tới mới ra về...

— Sao hôm qua, tôi được ra về trước ?

— Bữa nay khác. Cô đừng hỏi.

Thấy mấy người gác làm hùm làm hổ, cô có hơi ngán. Nhưng biết nói gì bây giờ ?

Cửa phòng vừa mở ra, cô vừa vào thì cửa phòng khóa lại khiến cô Ngọc để ý nhưng nàng lành lạnh nói :

— Bộ bữa nay, người ta nhốt cô ở đây với tôi cho cô bạn chớ gì ?

(MAI TIẾP)

THIÊN HẠ ĐỒN

— RÂNG, theo bảo QC 13-7-72 «Ai biết thì nay mai sẽ có DIỄN BÌNH LỘN ở Saigon mà chắc thiên là sẽ không nhiều nào nếu ngày 14 ai... tháng nầy ngày nầy nhằm 13 • Cách tới giờ đã • của Phấp, cần cược diễn lính lớn nầy mà theo lẽ lắm cho biết thì nhằm mục đích đã TT. Nguyễn văn Thiệu trao gần một loạt Huy chương lớn đầu tiên được hành trang Quân đội VNCH đã là Huy chương «BÌNH LONG ANH DŨNG » cho cả chiến sĩ hầu công. Đặc biệt là chiến sĩ Sư đoàn 5 BB tổ thủ An Lộc sửa trở về.

— RÂNG, nếu không bị cái chánh thì hiện các phu nhơn Nghị sĩ mà có lẽ đã bà Nghị Ch. cần đầu. sẽ đứng ra thành lập một đoàn Thiếu phụ nữ — đường như một thứ đoàn có như «Cinquième Colonne» vậy «đoàn quân thứ năm»đề hàng thương ông hộ... phụ quân ở tiền tuyến và chuẩn bị cho Chu và Thy «rất chân thành và thân hiểu».

Chi tiết cược gặp gỡ nầy không được tiết lộ.

Lê Đức Thọ tới Bắc Kinh hôm thứ ba trên đường đi Balê.

Những khó khăn của Nixon

VATICAN (AP) 13-7. Phát ngôn viên Tòa thánh Vatican viết trong 1 bản báo cáo những cố lực của TT Nixon nhằm giải kết khủng VN đã bị khó khăn chính vì những vị tiến nhiệm của ông.

Ông Federico Alessandrini, trưởng phòng báo chí Tòa thánh đã viết như vậy trong bản Observatore Della Domenica. Theo ông nầy thì Hoa kỳ đã can dự quá sâu và vào VN từ thời chánh phủ Kennedy và tình trạng nầy lại càng tệ hại hơn với sự lao thăng dưới thời TT Johnson Chính những sự kiện trên đã làm sự rối lui khỏi VN do chính phủ Nixon chủ trương trở nên khó khăn hơn nhiều.

Tuy nhiên ông nầy viết là : «Mầu mực của Đại Hàn thì hy thực hiện được I thêm ước rút miền Bắc để ảnh hưởng trên cuộc thương thuyết tại Ba Lê mở ra trong ngày 13-7» Theo ông thì nhà Bắc Ninh tại VN chỉ có với sự thỏa thuận tự do của mọi phe thanh chánh mà không gây sự can thiệp hay áp lực từ bên ngoài.

TT Nixon tiếp đại sứ Nga

SAN CLEMENTE, CALIFORNIA (UPI) 13-7.— Đại sứ Nga tại HK, ông Anatoly Dobrynin hôm thứ tư đã tới San Clemente hội kiến cùng TT Nixon để chấm luận về những mối liên lạc Đông tây đồng thời giải quyết những vấn đề còn đang lại sau cuộc hội nghị thượng đỉnh Mạc Tư Kơ hoa.

Đại sứ Nga tới yết kiến TT Nixon sau khi ông này cùng vợ, được cử ra Kissinger hướng dẫn đi thăm 1 vòng bờ biển California.

Buổi ra mắt của Uỷ ban vận động Phong Trào nhân dân tái thiết ANLỘC—KONTUM QUẢNG TRỊ

SAIGON (13-7).— Chiều hôm qua, Uỷ ban Vận động Phong trào Nhân dân tái thiết An Lộc Kontum và Quảng Trị đã chánh thức ra mắt nhân buổi tiếp tân do Uỷ ban Liên Bộ Hậu phương yểm trợ Tiền tuyến, Ông Lý Saigon.

Trước số đông quan khách hiện diện như các ông Ngô khắc Tinh Tổng trưởng Giáo dục kiêm Phó chủ tịch ủy ban Liên Bộ Hậu phương Yểm trợ Tiền tuyến, Ông Đàm Sĩ Hiến, Tổng Trưởng Lao Động, Trung Tướng Trần văn Trung, Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Chiến Tranh Chánh Trị, đông đủ quí vị đại diện các chánh đảng đoàn thể hiệp hội trong Ban Cố vấn Ủy ban Liên bộ và rất đông kỹ giả trong và ngoài nước, Uỷ ban Vận động Phong trào Nhân dân tái thiết An Lộc—Kontum—Quảng Trị đưa ra lời kêu gọi các tổ chức, đoàn thể và các giới đồng bào nên nhiệt liệt hưởng ứng tham gia Phong trào.

Uỷ ban vận động cũng thiết tha kêu gọi những đóc các Quốc gia tiến chung tay để vô Bồi thường trên toàn thế giới tiếp tay với chiến dân Việt Nam, hết trông cho công cuộc tái thiết An Lộc, Kontum và Quảng Trị hầu mong lại đời sống cũng như nếp sinh hoạt hình thường cho đồng chúng tại các địa phương nầy.

XEM TRANG 3:
NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

Tiếp theo Đ trang 1

Hà nội có thể thay đổi lập trường.

Ngoại trưởng Pháp hy vọng

Theo UPI từ Ba Lê, các phái đoàn ủy hòa đàm Balê hôm qua đã tiếp tục các cuộc họp chiều lượt của họ, vào lúc Ngoại trưởng Pháp Schumann từ Bắc Kinh trở về tuyên bố hy vọng cuộc hòa đàm phụ nữ — đường như một thứ đoàn có như «Cinquième Colonne» vậy «đoàn quân thứ năm»đề hàng thương ông hộ... phụ quân ở tiền tuyến và chuẩn bị cho Chu và Thy «rất chân thành và thân hiểu».

Chi tiết cược gặp gỡ nầy không được tiết lộ.

Lê Đức Thọ tới Bắc Kinh hôm thứ ba trên đường đi Balê.

Tiếp theo V trang 1

6, SB5) các nhận viên phái viên TVC là lần đầu tiên đã vị của ông phái gian khổ tuổi 3 tháng trường đã đương đầu với 1 lực lượng lớn gồm cả chiến sa và đại phái của Cộng Sản Bắc Việt. Nhưng nhờ sự can đảm của đồng bào, chiến sĩ, đã chặn đứng được lũ giặc cộng sản của Cộng quân và giữ vững được phòng tuyến ông cầm thấy hành diện và quan sướng khi hoàn thành nhiệm vụ khó khăn nầy.

Phái đoàn ủy lạo đã tặng chiến sĩ SB5 1 triệu ruồi cùng hàng chục con heo quay và cả 1 xe cam chống bệnh mi để các chiến sĩ liên hoan mừng thiếu tháng. Ngoài ra, các SVIQGHC, SV các phân khoa Đại Học, Phụ nữ Quân đội cũng các Quân khác trong Đoàn đã đến thăm hỏi, chúng vòng hoa cho các chiến sĩ Trung Đoàn 8SB5 cùng bài những bản nhạc ca ngợi chiến thắng Bình Long, trước sự thích thú và cổ vũ của các anh linh chiến.

Theo sự thăm dò của chúng tôi thì uớc vọng duy nhất của các anh chiến sĩ SB5 là được hưởng vài ngày phép và thăm nhà.

Tiếp theo K trang 1

cước đã quan.

Tại Huế, theo AFP, 62 binh sĩ TQLCIVN và 2 đoàn viên phi binh trên chiếc trực thăng CH-53 bị bắn rơi tại phía bắc Q Trị, trong 1 cuộc đổ quân. Theo tin đã thông mang. Chiếc trực thăng nầy thuộc 1 đoàn trực thăng TQLC Mỹ có chiến vụ đổ TQLCIVN xuống mạn bắc thị xã Q Trị để đánh thốc xuống.

Người ta cho rằng chiếc trực thăng nầy có 14 bị hạ bằng hỏa tiễn tầm nhiệt.

Lực lượng VNCH bắt đầu vào thị xã

Tại Saigon, Trl-4 Đỗ Việt, phát ngôn viên quân sự VN, loan báo cũng cho tin trực nhận được tình tới trên qua cho hay lực lượng VN đã đã quét bỏ trong cuộc giới thì Xã Q Trị. Ông nói thêm rằng việc phi cơ thả bom xuống khu cũ thành không có nghĩa là quân VN đã tiến sát tới đó. Ông nói : «Đây chỉ là sự chuẩn bị cho lực lượng tiến quân». Trl-4 Việt lại đặt nặng rằng lực lượng VN cần phải thanh toán hết các lực lượng quanh Q Trị trước khi chiếm và giữ thị xã nầy.

Ác chiến tại khu Bình Viện

Phái viên cho hay trong buổi sáng 12-7 quân thanh ác liệt diễn ra tại khu Bình viện Q Trị ở góc phía tây thị xã, nhưng không cho biết thêm chi tiết. Phái viên loan báo 56 quân BTT bị bắn trong ngày và 1 QLC đang thực trở hướng Bắc vào thị xã. Đó từ Tây Nam đánh lên, đang siết chặt gọng kìm vào thị xã.

Bom «tình quái» rơi xuống Cồ thành

Một phần lực cơ Hoa kỳ bơm thả ngày 13-7 vừa qua bom « tình quái » 900 kí buồng đầu bằng tia sáng Laser đội vào đây trường thành kiên cố trong khu vực gọi là cồ thành Quảng Trị.

Thành nầy xây dựng từ thế kỷ 19 nay được Cộng quân bố trí thành 1 phòng đài ngăn bước tiến của quân VNCH. Cuộc đội bom được thực hiện dễ dọn đường cho quân lực VNCH tiến ra khu phía đất đó.

Đây là lần đầu tiên, không quân HK xử dụng bom «tình quái» trên chiến trường miền Nam. Lần sau bom nầy chỉ được dùng oanh tạc BV.

Tiếp theo S trang 1

Dân sao Bộ Giáo Dục cũng sẽ siêu xét vấn đề nầy. Chúng tôi làm việc trong tình thần đôi chút nên phải chờ đợi phúc trình, và đề nghị của các vị chánh chủ khảo, giám khảo.

Du học sinh : Tiết kiệm 8 tỷ bạc 1 năm

Sau đó, khi được hỏi về vấn đề chuyển ngân du học sinh, Ông Tổng Trưởng Ngân khố Tài chánh biết : Tính từ năm 1962 tới nay con số du học sinh hiện chỉ ở ngoại quốc là 10.000 người. Tuy nhiên chỉ có 5780 người được Chánh phủ cho chuyển ngân số mỹ kim hàng năm dùng để chuyển ngân cho du học sinh kể cả 600 mỹ kim may quân số cho mỗi sinh viên thì mỗi năm là 20 triệu đô la. Nếu bạn chế chuyển ngân mỗi năm,Chánh phủ sẽ tiết kiệm được 8 tỷ bạc.

8 tiêu chuẩn du học sinh

Ông Tổng Trưởng Giáo Dục cho biết : Như Tổng Thống đã ban hành các luật Kinh tế Tài chánh ngày 8-7 hối suất chuyển ngân là 425 đồng. Tuy nhiên Bộ Giáo Dục đang cố xét để cấp học bổng toàn phần tức là cho chuyển ngân 118 đồng mỗi Mỹ kim hay học bổng bán phần.

Ba tiêu chuẩn mà Bộ Giáo Dục đặt ra để cứu xét cho gần 6.000 hồ sơ của du học sinh hiện tại là :

1.— Ưu tú. Nghĩa là du học sinh phải học thật giỏi.

2.—Tết; Đồng tuổi theo tiêu chuẩn của Liên Bộ Q. Phòng Giáo dục ấn định như sinh viên Quốc nội tức 18 tuổi cho năm thứ 1 các Đại học không thi tuyển, 19 tuổi cho năm thứ 1 đại học thi tuyển và phải lên lớp đều đều mỗi năm.

3.— Gia cảnh : Ông Tổng trưởng cho rằng không lý do gì con của ông La Thành Nghệ, bà Nguyễn thị Hai, Nguyễn cao Thăng,v... được chuyển ngân mỗi đô la là 118 đồng mà con quân nhơn, công tư chức lại phải chuyển cho với hối suất 425 đồng. Ông cho biết : vẫn đề gia cảnh sẽ cần cứ vào số lương của quân nhơn công chức và tư chức, thương gia thì căn cứ vào thuế lợi tức mà họ phải nộp.

Ông tiết lộ hiện nay du học sinh con của quân nhơn công chức chỉ chiếm 38.75 % tổng số sinh viên du học được chuyển ngân. Và ai đã chuyển ngân, sau cùng thì được cứu xét số hoàn tiền lại.

Hạn chế gọi du học sinh về

Ông Tổng Trưởng cho biết sáng 13-7 ông sẽ đánh điện đi các vị trưởng nhiệm sở ngoại giao ở hải ngoại hạn chế việc gọi du học trở về nước do sự chi phối của luật động viên.

Tuổi động viên của sinh viên VN ở hải ngoại cũng như sinh viên quốc nội. Hộ chiếu trở về thì quá tuổi ấn định (18 tuổi đại học không thi tuyển, 19 tuổi đại học thi tuyển và tuổi năm cộng thêm một tuổi). Ngoài ra các sinh viên du học tại 3 nước : Nhựt, Đức, Ý vì cần học 1 năm tuyển ngữ nên họ được cộng thêm 1 tuổi. Và những sinh viên đầu quá tuổi mà còn năm thứ vẫn giữ tục được ở lại để học nốt.

Trợ cấp 2 tỷ cho SV quốc nội

Ông tổng trưởng Giáo dục tiết lộ là chánh phủ hàn dự ngoại viện trên ngân cho du học sinh đã mãn năm đó 2 tỷ. Số tiền nầy sẽ dùng 2 tỷ để trợ cấp cho sinh viên quốc nội và chi đành 1 tỷ để trợ cấp cho sinh viên du học 6.000 SV nhập ngũ

Ông Tổng Trưởng Ngân Khố Tài chính biết : Niên khóa 1971-72 viện đại học Saigon có 45.000 sinh viên. Trong tổng số nầy chỉ có 18.000 năm sinh viên. Trong 2 đợt nhập ngũ năm nay (3 đến 5-7 và 17 đến 19-7) chỉ có 300 sinh viên phải lên đường nhập ngũ.

Còn số năm sinh viên cho lại 12.000 người sẽ bị chi phối bởi các luật Tổng Động Viên ngày 8-7 là từ 18 đến 38 tuổi phải động viên tại chỗ. Hộ vẫn tiếp tục học nhưng bị chế tài về quân kỷ và khi phạm tội sẽ bị đưa ra tòa án quân sự. Ngoài ra, ông bị cũng rằng các đại học sẽ mở cửa lại trong niên học 1972 — 73 : Tường nên biết chiều qua, ông Tổng Trưởng Giáo Dục và Nghệ sĩ Nguyễn văn Hiếu đã tổ chức lễ ra mắt Ban tái thiết vùng chiến sau An Lộc — Kontum — Quảng Trị.

— NGUYỄN HỒ

Tiếp theo O trang 1

đã điền ra tại Yên phía Nam và Lea Đông tỉnh lỵ Quảng Trị.

Cố 46 cộng quân bị xác và 5 chiếc xa bị phá hủy, phía VNCH : 8 tử vong. Suốt hồi chiều thì giao tranh tại 5 ấp ĐB, 6 ấp ĐB Quảng Trị có 39 cộng quân bị xác, 10 chiến xa, 3 xe Molotova bị phá hủy phía VNCH 16 tử thương.

Ngoài ra con số những cuộc ác chiến tại đồi 342 ở Thừa Thiên, Cộng quân đã bắn 200 quả đạn vào đồi nầy. Và sau cùng phái ngôn viên QLVNCH tuyên bố : Thật là khó đã sao nhận rằng : Cho tới giờ phút nầy QLVNCH có mặt ở thành phố Quảng Trị.

Gia tăng tốn thất

Trong tuần lễ từ 2 đến 8-7 thì tất cả 2 bên đều gia tăng. VNCH tăng 21ở/o, CS tăng 20ở/o.

VNCH : 661 chết (tuần trước 533), 2585 bị thương, 185 mất tích.

CSBV : 3.320 bị xác (tuần trước 2765) 36 bị bắt.

Tiếp theo M trang 1

Ông Bùi Tường Minh thông thạo ký của vấn phòng chính trị của Bắc Đại, trong một bài báo đăng các đây 6 tháng đã nhận định và tính hình quân sự tại Việt Nam hiện nay là «đã bắt đầu thay đổi cho miền Nam» (Việt Nam Cộng Hòa). Tuy nhiên tương lai chính trị của miền Nam vẫn là tùy thuộc vào cả sự phát triển kinh tế nữa»

Ông Minh nói rằng, nguyên quốc trưởng Bảo Đại đã quyết định lên trong ngày hôm nay để đập lại sự ước mong của nhiều người Việt nam.

«Trong khi hội đàm Ba Lê và VN sắp tới họp, thì đã là một dịp tốt để (nguyên) quốc trưởng lên tiếng» Ông Bùi tường Minh đã nói như vậy

Tiếp theo Đ trang 1

Tiếp tục tại Nhà Bình, nhân viên Tòa án và Long Định đã Cai Lạy.

Mất 2.400đ.

GẦN KHÓA CARPOT XE MICROBUS : DESOTO FARGO FORD...

Trang bị 15 phiếu xong tại : 15 Lê Văn Duyệt Ngã Sáu SG 65 Hùng Vương Ngã Tư Petrus, 113 Tân Hòa Cầu Tre Chợ Lớn.

B.T : 93.609

● Lảnh gấn tận nơi

Bán máy cắt giấy cỡ 65x100

Máy hiệu tốt tốn, còn mới. Do số 82A Yên Đỗ Saigon III. Điện thoại 41.844.

XÔ Thuốc xổ «NHÀNH MAI»

Xổ dam độc, phân nông nhiệt, ăn kém và trị bón. Sau khi xổ rất thoải khoán. Các tiệm thuốc Bắc Đông có bán.

KNBYT số 535 ngày 20.11.63.

Cáo Phó

Chúng tôi đau buồn bàn tin cùng Quý thân hữu quyến thuộc thân mến chúng tôi là

Bà ĐOÀN MINH LẦU

nhũ danh LÝ - THỊ - NỮ

vừa quá vãng tại Bình Trước BIÊN HÒA vào từ trần sau một cơn bạo bệnh vào lúc 19 giờ ngày 12 tháng 7 năm 1972 (nhằm Mùng 2 tháng 6 âm lịch tại sự thọ số 2147 Cư Xá Lữ Gia Phú Thọ Chợ Lớn hưởng thọ 61 tuổi.

Chúng tôi sẽ đi chuyển linh cữu về an táng tại làng Hiệp Thành Gò Dầu Hạ Tây Ninh.

Cáo phó nầy thay thế thiệp tang

Kính cáo

Các con trai : ĐOÀN TRUNG TÀNH, ĐOÀN TRUNG NGHĨA, ĐOÀN MINH TRỊ, ĐOÀN MINH CHÁNH, ĐOÀN MINH SANG.

Các con gái : ĐOÀN THỊ NGỌC ÁNH, ĐOÀN THỊ MINH GIA, ĐOÀN THỊ MINH TÂM.

IMPORTANTE SOCIETE FRANCAISE RECHERCHE

Homme 30-40 ans, dégagé obligations militair.-s, ayant bonne formation fiscale et administrative, parlant et écrivant parfaitement francais et vietnamien, connaissant les techniques de la gestion budgétaire.

Envoyer curriculum-vitae, photo, copie références et prétentions à AIP No 117 qui transmettra.

Các ông Cố vấn «biết» trước hết

(Tiếp theo trang 1)

của Đảng Bạc và trọn ngày 9-7-72 cũng ấy biết gì tão, nên mới có tin đồn hối suất 450$.

Mãi tới ngày 10-7-1972, Thủ tướng Chánh phủ *mới ký sắc lịnh ấn định thể thức tổ chức và điều hành Thị trường Hối đoái* chuyển về giao dịch các loại ngoại tệ chiếu Sắc Luật số 003- TT/SLU của Tổng thống ban hành ngày 8-7-1972 về thị trường hối đoái, nguyên văn như sau :

«*Hối suất chánh thức và hối suất đặc biệt sẽ do một Hội Đồng Hối đoái ấn định.* Thành phần Hội Đồng Hối Đoái gồm có Tổng trưởng Tài Chánh Chủ tịch, Tổng trưởng Kinh tế Hội viên, Thống Đốc Ngân Hàng Quốc gia VN hội viên...» (xem VTX chiều thứ ba 11-7-1972, trang KT 2).

Như vậy, nghĩa gì ?

Như vậy, có nghĩa ngày 8-7-1972. Thủ tướng Chánh phủ mới ký Sắc Lịnh thành lập Hội Đồng Hối Đoái nên lúc đó, Hội Đồng Hối Đoái chưa họp, chưa ấn định Hối Suất Đồng Bạc.

Sau khi ban hành Sắc Lịnh của Thủ tướng Chánh phủ *theo thủ tục khẩn cấp*, (mới ấn hành trong Công Báo VNCH ngày 12-7-72) Hội Đồng Hối Đoái mới họp có sớm lắm cũng phải trong ngày 10-7-1972.

Nhưng ngày 9-7-1972, Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam phổ biến Thông Tư s613/17173-D — với con dấu Đỏ THƯỢNG KHẨN — gởi các Ngân hàng Trung gian che hay... *trước một ngày Thủ tướng Chánh phủ ký Sắc lịnh* rằng : «Thi hành Sắc Luật số 003/TT/SLU ngày 8-7-72, *kể từ 0 giờ ngày 10-7-1972 hối suất chánh thức Đồng Bạc Việt Nam được ấn định là 425 Đồng bạc VN một Mỹ Kim.*

« Hối suất nầy áp dụng cho tất cả các nghiệp vụ hối đoái, *ngoại trừ các nghiệp vụ sau đây:*

«Các nghiệp vụ nhận cảng theo chương trình Viện trợ Hoa Kỳ (CIP, PL 480) thực hiện theo hối suất 290 Đồng Bạc VN một Mỹ kim...

«Hối suất chánh thức cũng như hối suất áp dụng cho chương trình Viện trợ Hoa Kỳ CÓ THỂ ĐƯỢC ĐIỀU CHỈNH mỗi khi cần...» (trích nguyên văn thông tư nói trên).

Quả thật các ông Cố vấn «xung phong» trước bắt luận việc gì, — kể cả hối suất Đồng Bạc lẽ phải giữ bí mật tới giờ chót là 0 *giờ* ngày 10-7 — tức nửa đêm 9-7 và 10-7 — (nói cách khác để hiểu hơn : đúng 12 giờ khuya 10-7 Hội Đồng Hối Đoái mới ấn định hối suất mới) ấy vậy mà các ông cố vấn loan báo trước... 72 giờ !

Thôi, những hiện tượng đó, bỏ đi... Tám ! Điều quan trọng là phụ huynh du học sinh tha thiết yêu cầu ông «nhân viên cao cấp USAID trong cơ quan Viện trợ Hoa Kỳ» «làm phước» cho họ biết Hối suất chuyển ngân «có thể được điều chỉnh tới mức độ nào, dặng họ lo Ngân Sách Gia đình của họ, cho chưa gì Ngân Sách... Gia đình của họ mới trong một cơn 9 tràng 10-7, mà từ 424.800$ leo thang... hòa tiền tới nấc 1.530.000$! Đặng họ liệu cho con em học bao nhiêu tháng ngày nữa ! Chứ, sáng qua, các Ngân hàng cả được lệnh lo việc chuyển ngân, nhưng phụ huynh du học sinh đều... lác đầu bảo chờ họ «nghiên cứu» rồi «làm phát» !

NAM ĐÌNH

PHÂN ƯU

Được tin, Bà Giáo Sư

TRỊNH - VĂN - PHÚ

nhũ danh ĐẶNG THỊ LIỄU

chủ chứa Thiên Phước Sa Đéc vừa từ trần ngày 10-7-72 hưởng dương 44 tuổi.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu nguyện hương hồn Bà sớm về cõi Phật.

Đại úy NGUYỄN VĂN NĂM Vĩnh Long.

CÔNG-TY ĐƯỜNG BÌNH-DƯƠNG
CÔNG-TY NẶC-DANH HỢP-DOANH
Số vốn : 100.000.000 Đông V.N.
TRỤ-SỞ : 16-18, đường Hai Bà Trưng SAIGON
Điện thoại : 91.658
Số 000521/HC

BỔ CÁO TRIỆU-TẬP

ĐẠI - HỘI BẤT THƯỜNG

Ngày 31 Tháng 07 Năm 1972

Hội Đồng Quản Trị Công Ty Đường Bình Dương trân trọng kính mời quý Vị Cổ đông vui lòng đến dự phiên họp ĐẠI HỘI BẤT THƯỜNG vào ngày thứ Hai 31 tháng 07 năm 1972 hồi 09 giờ 00 sáng tại Trung Tâm Quản Lý Các Xí Nghiệp Công, 278 đường Hiền Vương Saigon để thảo-luận và biểu-quyết các vấn đề theo chương trình nghị sự sau đây :

1.— Nhìn nhận sự thành thật và đúng đắn lời khai của Hội Đồng Quản Trị về số 50.000 cổ phần mới, mỗi cổ phần 10.000$00 thuộc về cuộc tăng vốn của Công Ty, quyết-định bởi Đại Hội Bất Thường ngày 16-11-1971, đã được ghi tên mua tất số vì đã đóng đủ số tiền.

2.— Phê chuẩn sự tăng vốn ấy và tuyên bố sự tăng vốn ấy đã trở thành thiệt thọ.

3.— Sửa đổi điều 6 của bản điều lệ.

4.— Bạn quyền hành cho người Đại Diện Công Ty xin giải tỏa số vốn đang bị phong tỏa tại Ngân Hàng Việt-Nam Thương Tín.

Nay kính,

SAIGON, ngày 12 tháng 7 năm 1972

T.M. Hội Đồng Quản Trị
Chủ Tịch
LÊ TUẤN ANH

T.B. : — Trong trường hợp quý Vị không thể tham dự phiên Đại Hội Bất Thường nói trên, xin quý Vị vui lòng ký tên vào Tờ Ủy quyền có sẵn tại Văn Phòng Trung Ương, 16-18, đường Hai Bà Trưng (lầu 2) Saigon.

Quản nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG
Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC
In tại nhà in : THẮN CHUNG
Đành riêng cho ĐƯỐC NHÀ NAM
4, đường Nguyễn-văn-Thinh -:- SAIGON

THÔNG - CÁO

Cuộc thi Sáng-tác Đồ-án

TRỤ - SỞ TRUNG - ƯƠNG

TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG

Trân Trọng Thông Báo :

Để có đủ hiện nghi phục-vụ Quý vị Thân Chủ TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG sẽ tổ-chức một cuộc thi sáng-tác Đồ-Án xây cất để tuyển chọn một mẫu kiến-trúc tối tân, mỹ-thuật cho Trụ-sở Trung-Ương, đặt tại số 7, Sến Chương Dương Saigon (ngang Club Nautique).

A. — ĐIỀU KIỆN DỰ THI :
Tốt cả các Kiến-Trúc-Sư Việt-Nam và Ngoại-quốc đều có thể ghi tên dự thi.
Kiến-Trúc-Sư dự thi có thể kết nạp thành toán gồm có : Kiến-Trúc-Sư, Kỹ-sư, Trang-trí gia v.v..

B. — VỊ TRÍ VÀ DIỆN TÍCH KIẾN TRÚC :
Trụ-sở sẽ được xây cất trên lô đất số 7 Bến Chương Dương Saigon, Bằng khoán số 333 Saigon, Tự Do. Diện tích : 979 thước vuông.
Mặt tiền rộng : 21 th. — Phía hậu rộng : 24 th. — Dài : 41 th.

C. — HÌNH THỂ :
Trụ-sở sẽ cỡ 22 tầng lầu và hầm dùng để xe, Thân chỗ có thể lái xe thẳng vào nơi gởi tiền an toàn

D. — THỜI HẠN, NƠI GHI DANH và NẠP ĐỒ-ÁN DỰ THI :
Kể từ ngày ra Thông-Cáo nầy.
Đơn và Đồ-Án dự thi gởi ông Chủ-Tịch Tổng Giám-Đốc TÍN-NGHĨA NGÂN-HÀNG tại số 50, Bến Chương Dương Saigon trong thời hạn sau đây.
— Một (1) tháng để ghi danh dự thi.
— Ba (3) tháng nạp Đồ-án.
Kết quả cuộc thi sẽ được tuyên bố sau 1 tháng kể từ ngày khóa sổ dự thi.

E. — GIÁM KHẢO :
Hội-Đồng Giám Khảo gồm có :
★ Ông Chủ-Tịch Tổng Giám-Đốc Tín-Nghĩa Ngân-Hàng — Chủ-Tịch
★ Ông Đoàn-Trưởng Kiến-Trúc-Sư Đoàn Việt-Nam — Ủy-Viên
★ 2 Kiến-Trúc-Sư Việt-Nam + 1 Kiến-Trúc-Sư Ngoại-Quốc —

F. — GIẢI THƯỞNG :
1 Giải Nhứt 1.000.000 $ — 1 Giải Nhì 500.000 $
1 Giải Ba 300.000 $ — 1 Giải an ủi 100.000 $
Các giải thưởng sẽ được phát ngay cho người trúng giải khi tuyên bố kết quả.

G. — LIÊN LẠC :
Điều lệ và chi-tiết về cuộc thi, xin liên-lạc nơi Sở Hành-Chánh TNNH 50, Bến Chương Dương Saigon.

Tín-Nghĩa Ngân-Hàng
KÍNH CÁO